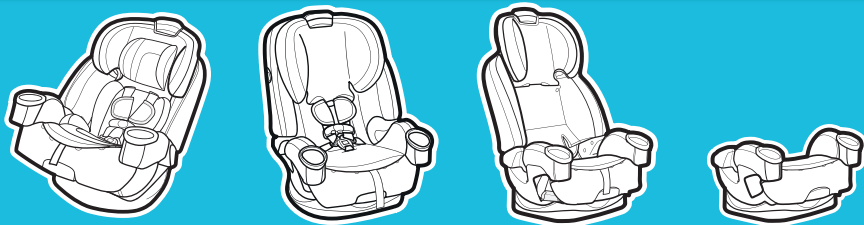




4EVER[®] DLX PLATINO

ASIENTO DE AUTOMÓVIL 4 EN 1

Lea este manual de instrucciones



No instale ni use este sistema de seguridad para niños hasta que haya leído y entendido las instrucciones en este manual.

**NO USAR DEBIDAMENTE ESTE SISTEMA DE SEGURIDAD PARA NIÑOS
AUMENTA EL RIESGO DE LESIONES GRAVES O LA MUERTE EN UN
ACCIDENTE O AL DETENERSE REPENTINAMENTE.**

1 Importante

Páginas 6-27

1-A Guía rápida de su manual

1-B ¡Bienvenido a la familia Graco!

1-C Modo correcto de uso

1-D Preliminar

Registre este asiento de automóvil

Si necesita ayuda

Certificación

Vida útil del asiento de automóvil

Protección del asiento del vehículo

Durante el uso en clima cálido

1-E Advertencias de seguridad

2 Características

Páginas 28-33

3 Orientado hacia atrás

Páginas 34-48

- 3-A** Uso orientado hacia atrás
- 3-B** Instalación orientado hacia atrás con EZ Tight™ LATCH
- 3-C** Instalación con los cinturones de seguridad del vehículo

4 Orientado hacia adelante

Páginas 49-68

- 4-A** Uso orientado hacia adelante
- 4-B** Instalación orientado hacia adelante con EZ Tight™ LATCH
- 4-C** Instalación usando los cinturones de seguridad del vehículo

5 Asiento elevado

Páginas 69-86

- 5-A** Uso como asiento elevado
- 5-B** Instalación del asiento con respaldo
- 5-C** Instalación del asiento sin respaldo

6 Cómo asegurar al niño

Páginas 87-103

- 6-A** Asegurar al niño con el arnés de 5 puntos
- 6-B** gurar al niño en el asiento con respaldo
- 6-C** Asegurar al niño en el asiento sin respaldo

7 Mover la correa del EZ Tight™ LATCH

Páginas 104-107

9 Información del vehículo

Páginas 109-119

- 9-A** Cómo sacar el EZ Tight™ LATCH y anclaje superior
- 9-B** Elegir la ubicación del asiento en el vehículo
- 9-C** Lugares peligrosos para el asiento en el vehículo
- 9-D** Cinturones de seguridad del vehículo

10 Cuidado y limpieza

Páginas 120-125

- 10-A** Limpieza de la almohadilla del asiento RapidRemove™
- 10-B** Limpieza de la hebilla
- 10-C** Limpieza del arnés y de las correas del EZ Tight™ LATCH



1 Importante

1-A Guía rápida a su manual

Este asiento de automóvil es para niños:

Orientado hacia atrás: 4 a 40 lb (1.8 a 18 kg)

Orientado hacia adelante: 22 a 65 lb (10 a 30 kg)

Asiento con respaldo: 40 a 100 lb (18.1 a 45 kg)

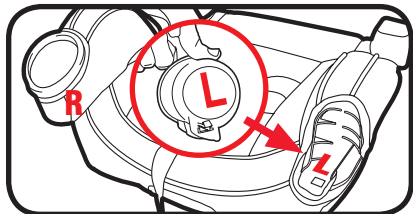
Asiento sin respaldo: 40 a 120 lb (18.1 a 54 kg)

- Niños que pesan menos de 22 libras (10 kg) **DEBEN sentarse orientados hacia atrás.** Consulte la sección 1-C.

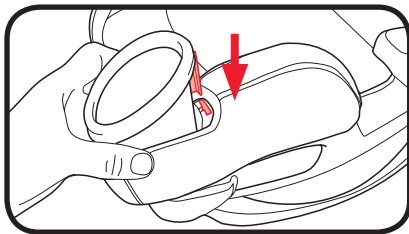
Nota: Bebés prematuros o de bajo peso al nacer podrían correr peligro adicional en un vehículo o aeronave. Según la Academia Americana de Pediatría, estos bebés podrían sufrir dificultades respiratorias si se recuestan de forma incorrecta en un asiento de automóvil. Cuando instala el asiento orientado hacia atrás, use la edad corregida para prematuros. Graco aconseja que pida a su médico o al personal del hospital que examinen a su niño y que le recomienden el asiento de automóvil adecuado o una cama para automóviles antes de que usted y su niño salgan del hospital.

Instalación de los soportes para vasos

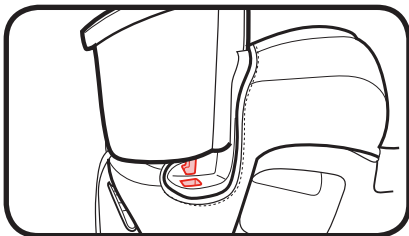
Se deben instalar los apoyavasos. Para sujetar los apoyavasos, ponga el apoyavasos derecho (busque la letra “R” en el fondo del apoyavasos) en el costado derecho del asiento y el izquierdo “L” en el izquierdo.



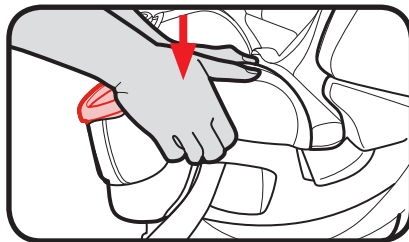
Aparte la tela y alinee la lengüeta detrás del apoyavasos con la ranura en el asiento.



Alinee la lengüeta en el fondo del apoyavasos con el agujero en el asiento.



Use las dos manos para empujar con fuerza el apoyavasos hacia abajo. **Escuchará un “clic” cuando esté asegurado en su lugar.**



i 1 Importante



Conozca su asiento de automóvil

Consulte la sección 2-A para ver todas las características de este asiento de automóvil.

¿Qué lugar del asiento debo usar?

El mejor lugar para colocar este asiento de automóvil es:

- El que recomienda el manual del dueño de su vehículo, y
- Resulta en una instalación segura de este asiento de automóvil

Algunos vehículos tienen requerimientos específicos sobre dónde se puede instalar el asiento de automóvil, por lo tanto, consulte el manual del dueño de su vehículo para obtener las posiciones disponibles para el asiento, si las hay. Por ejemplo, algunas veces el centro del asiento trasero tiene un cinturón de seguridad del vehículo que es solamente un cinturón de seguridad del vehículo para la falda, que no se puede usar cuando el asiento de automóvil está en el modo asiento.

Consulte la sección 9-C, 9-D de este manual Y el manual del dueño de su vehículo.

!ADVERTENCIA!



NUNCA use el sistema de seguridad para niños orientado hacia atrás en un asiento del vehículo equipado con bolsa de aire delantera activa. En caso de no tener asiento trasero, consulte el manual del dueño del vehículo para ver cómo usar el sistema de seguridad.

Según las estadísticas de accidentes, el lugar más seguro para su niño en cualquier vehículo es el asiento trasero. El centro del asiento trasero puede ser el lugar más seguro durante un posible impacto lateral.



¿Qué método de instalación debo usar?

Este asiento de automóvil se puede instalar en su vehículo usando el cinturón de seguridad del vehículo **O** el sistema LATCH. Ambos sistemas son igualmente seguros. **NO USE LOS DOS AL MISMO TIEMPO EN EL MODO ARNÉS DE 5 PUNTOS.** Graco permite asegurar el asiento de automóvil con el sistema LATCH en el modo asien, si lo permite el fabricante del vehículo.

Cinturón de seguridad del vehículo: Consulte la sección 9 y el manual del dueño de su vehículo para aprender cómo instalar su asiento de automóvil con los cinturones de seguridad del vehículo.

LATCH: El sistema LATCH le permite sujetar apretadamente su asiento de seguridad en el automóvil sin usar el cinturón de seguridad del vehículo y posiblemente lograr un mejor calce. Todos los vehículos modelo 2003 y más nuevos deben tener un sistema LATCH a pesar de que algunos fabricantes comenzaron a incluir el sistema LATCH antes. Los manuales del dueño de algunos vehículos emplean el término ISOFIX para identificar el sistema LATCH.



¿Qué es LATCH?

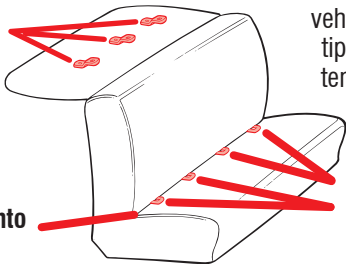
LATCH consiste en anclajes inferiores y anclajes de sujeción superiores, que están incorporados a su vehículo y ganchos que están incorporados al asiento de automóvil. Los anclajes inferiores se usan EN LUGAR DEL cinturón de seguridad del vehículo para asegurar el asiento de automóvil al vehículo. Los anclajes de sujeción superiores se usan ADEMÁS de los anclajes inferiores O el cinturón de seguridad del vehículo para asegurar un asiento de automóvil orientado hacia adelante al vehículo.

Consulte el manual del dueño de su vehículo para obtener el lugar y uso exacto.

Puntos de anclaje de sujeción superiores del vehículo



Recodo del asiento del vehículo



Un asiento típico de un vehículo de pasajeros. Otros tipos de vehículos podrían tener el sistema LATCH en otros lugares.

Puntos de anclaje inferiores del vehículo



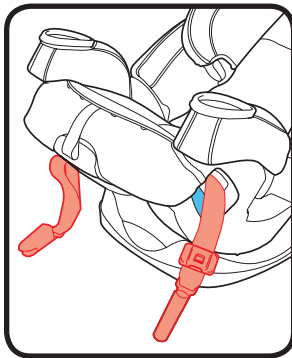
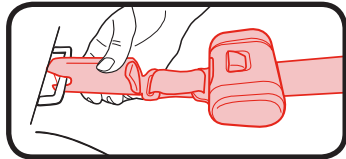
Quando lo instala orientado hacia atrás o adelante

Sistema EZ Tight™ LATCH

LATCH consiste en anclajes inferiores, que están incorporados a su vehículo y ganchos que están incorporados en su asiento de automóvil.

Consulte la sección 3-B, 4-B de este manual Y el manual del dueño de su vehículo antes de instalar

LATCH se puede utilizar solamente si el espaciamiento de anclaje LATCH es de 11 pulgadas (28 cm) desde el centro de un anclaje LATCH al centro del otro anclaje LATCH.



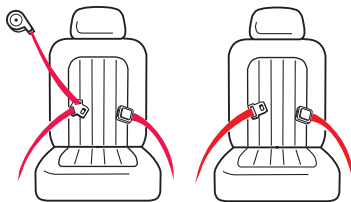
1 Importante

Cuando lo instala orientado hacia atrás o adelante

Cinturón de seguridad del vehículo

Hay dos tipos de cinturones de seguridad del vehículo que se puede usar. El cinturón para la falda y el hombro o cinturón de seguridad solamente para la falda.

Consulte la sección 3-C, 4-C y 9 de este manual Y el manual del dueño de su vehículo antes de instalar

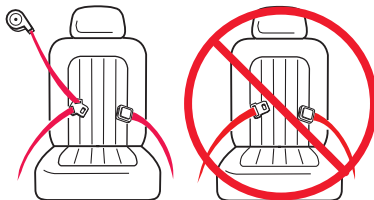


Cuando lo instala como asiento para niños

Cinturón de seguridad del vehículo

Use solamente la configuración del cinturón de seguridad para la falda y el hombro.

Consulte la sección 5-B, 5-C de este manual Y el manual del dueño de su vehículo.



¿Permite el asiento de automóvil que su niño quepa correctamente?

Para tener la seguridad de que su niño esté debidamente asegurado, consulte la sección 3,4 y 5 para entender todas las medidas que debe tomar para ajustar correctamente el asiento de automóvil para que quepa su niño.

Para la orientación hacia atrás y adelante, usted necesita ajustar:

Altura del arnés, orientado hacia atrás (A)

Las correas del arnés deben estar a o apenas por debajo de los hombros del niño. Consulte la sección 6.

Altura del arnés, orientado hacia adelante (B)

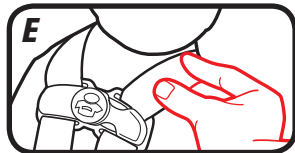
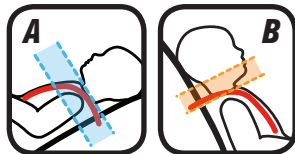
Las correas del arnés deben estar parejas o apenas por encima de los hombros del niño. La parte de arriba de los oídos del niño debe estar por debajo de la parte de arriba del apoyacabeza **(C)**. Consulte la sección 6.

Posición de la hebilla (D)

La ranura correcta es la que está más cerca de su niño sin estar debajo de él. Consulte la sección 6.

Tensión del arnés (E)

Si sus dedos pueden deslizarse de las correas del arnés sin apretar las correas, está tensionado lo suficiente. Consulte la sección 6.



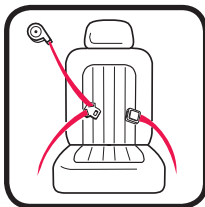
1 Importante



1 Importante

Para el asiento para niños, necesita ajustar:

Use el cinturón para la falda y el hombro solamente



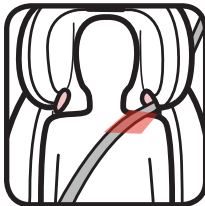
Posición del cinturón para la falda

El cinturón para la falda debe estar detrás del apoyabrazos y pasar a través de las caderas y los muslos de su niño.



Posición del cinturón para el hombro

El cinturón para el hombro debe cruzar el hombro entre el cuello y el borde del hombro.



Orientado hacia atrás

El asiento de automóvil no se mueve más de 1 pulgada (2.5 cm) en la vía del cinturón (A)

Consulte la sección 3.

La burbuja del indicador de nivel está en la zona azul (B)

Consulte la sección 3.

Las correas del arnés están a o apenas por debajo de los hombros del niño (C)

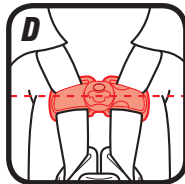
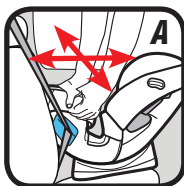
Consulte la sección 6.

La presilla del pecho está a la altura de las axilas (D)

Consulte la sección 6.

No se puede apretar las correas del arnés en el hombro (E)

Consulte la sección 6.



Orientado hacia adelante

1 Importante

Use la correa de sujeción superior cuando está orientado hacia adelante (A)

Cuando se utiliza correcta, el anclaje de sujeción superior ayuda a reducir el riesgo de lesiones en un accidente o al detenerse repentinamente.

Consulte la sección 4.

El asiento de automóvil no se mueve más de 1 pulgada (2.5 cm) en la vía del cinturón (B)

Consulte la sección 4.

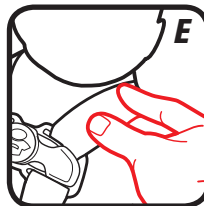
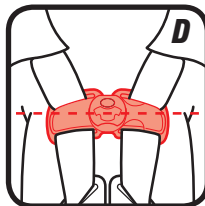
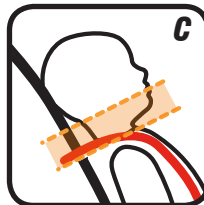
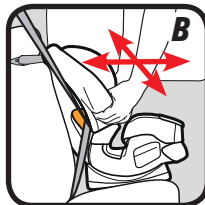
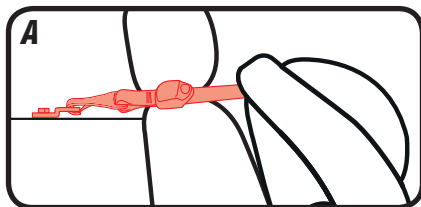
Las correas del arnés deben estar parejas o apenas por encima de los hombros del niño (C)

Consulte la sección 6.

La presilla del pecho está a la altura de las axilas (D) Consulte la sección 6.

No se puede apretar las correas del arnés en el hombro (E)

Consulte la sección 6.



Asiento para niños

Nunca use solamente el cinturón para la falda

Consulte la sección 6.



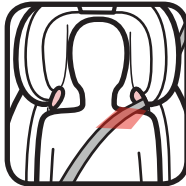
Cinturón para la falda detrás del apoyabrazos y que cruza bajo en las caderas y los muslos

Consulte la sección 6.



El cinturón para el hombro cruza el hombro, entre el cuello y el borde del hombro

Consulte la sección 6.



¡ Importante



1 Importante

1-B ¡Bienvenido a la familia Graco!

La seguridad de su niño depende de usted. Ningún asiento de automóvil garantiza la protección contra lesiones en toda situación, pero su utilización correcta ayuda a reducir el riesgo de lesiones graves o la muerte.

Aunque parezca fácil determinar cómo usar este asiento de automóvil por su cuenta, debe seguir las instrucciones detalladas en este manual de instrucciones para asegurar que los pasos que siguen se cumplen correctamente.

1-C Modo correcto de uso

4 lb
(1.8 kg)

22 lb
(10 kg)

40 lb
(18 kg)

65 lb
(30 kg)

120 lb
(54 kg)

Orientado hacia atrás con arnés de 5 puntos. DEBEN estar 49" (125 cm) o menos. 4-22 lb (1.8 a 10 kg) y menos de 1 año **DEBE** estar orientado hacia atrás. 22-40 lb (10 a 18 kg) **DEBEN** estar orientados hacia atrás.

Orientado hacia adelante con arnés de 5 puntos. DEBEN estar 49" (125 cm) o menos. 22-40 lb (10 a 18 kg) y puede sentirse verticalmente sin ayuda **PUEDE** estar orientado hacia adelante. 40-65 lb (18 a 30 kg) **DEBEN** estar orientados hacia adelante.

Modo asiento con cinturón de seguridad del vehículo para el hombro y la falda. DEBEN estar 43-57" (110.1 a 145 cm) de alto y 4 años de edad. 40-65 lb (18.1 a 30 kg) **PUEDEN** usar el modo asiento con respaldo. 40-65 lb (18.1 a 30 kg) **PUEDEN** usar el modo asiento sin respaldo. Más de 65 lb (30 kg) **DEBE** usar el modo asiento.



1 Importante

* Consulte las leyes estatales y las recomendaciones de la AAP / NHTSA . Consulte página 25 para obtener información más.



1 Importante

1-D Preliminar

Registre este sistema de seguridad para niños

Por favor, llene la tarjeta de registro con franqueo prepagado sujeta al arnés y envíela hoy mismo por correo **o regístrese en línea en www.gracobaby.com/carseatregistration**.

Los sistemas de seguridad para niños pueden ser retirados del mercado por problemas de seguridad. Debe registrar este sistema para que lo podamos contactar en dicho caso. Envíe su nombre, dirección y el número del modelo del sistema y la fecha de fabricación a:

Graco Children's Products, Inc.
Attn: Customer Service
P.O. Box 169, Elverson, PA 19520-9901
o llame al 1-800-345-4109

o inscribese en línea en www.gracobaby.com/carseatregistration

Para obtener información sobre el retiro del mercado, llame a la línea gratuita de información de seguridad del vehículo automotor del Gobierno de EE.UU. al 1-888-327-4236 (TTY: 1-800-424-9153) o visite <http://www.NHTSA.gov>.



Como referencia futura o si cambia de dirección, registro el nombre del modelo, número del modelo, fecha de fabricación y fecha de compra de este asiento de automóvil en el lugar que sigue. Puede encontrar esta información en la tarjeta de registro si todavía la tiene o en la etiqueta con la fecha que está en el respaldo del asiento de automóvil.

Nombre del modelo _____

Número de modelo _____

Fecha de fabricación _____

Fecha de compra _____

Si necesita ayuda

En los EE.UU., por favor, comuníquese con nuestro Departamento de Servicio al Cliente con cualquier pregunta que pudiera tener sobre piezas, uso o mantenimiento. Cuando se comunica con nosotros, por favor tenga listo el número de modelo y la fecha de fabricación para que lo podamos ayudar más eficientemente. Estos números pueden encontrarse en una etiqueta ubicada en el respaldo de su asiento de automóvil.

Para recursos adicionales o para que un técnico en seguridad de pasajeros infantiles inspeccione su asiento, por favor visite los siguientes sitios Web:

www.nhtsa.gov • www.seatcheck.org • www.safekids.org



1 Importante

Certificación

Este sistema de seguridad para niños cumple con o excede todos los requisitos requeridos por la norma federal 213 de seguridad de automóviles para uso en automóviles



Este sistema de seguridad para niños está certificado para su uso en aeronaves. Usar solamente en asientos de aeronave orientados hacia adelante. Seguir las instrucciones para instalación en el vehículo. Para la instalación orientados hacia atrás consulte la sección 3 - C y 9 - D instalación de Cinturón de seguridad del vehículo para la falda. Para la instalación orientados hacia adelante consulte la sección 4 - C y 9 - D instalación de Cinturón de seguridad del vehículo para la falda, pero no utilice la anclaje superior.



Este sistema de seguridad para niños **NO** está certificado para su uso en aeronaves cuando se usa como asiento porque las aeronaves no tienen cinturones para los hombros.

Consulte a la aerolínea sobre sus políticas específicas.

Nota: Para prevenir daños al asiento, baje el apoyacabeza al registrar el asiento de automóvil en el aeropuerto.

Vida útil del asiento de automóvil

DEJE de usar este asiento de automóvil y tírelo a la basura 10 años después de la fecha de fabricación. Busque la etiqueta en el respaldo del asiento de automóvil.

Graco Children's Products Inc. aconseja no prestar ni transferir un asiento de automóvil a menos que usted conozca la historia completa del producto. Tampoco aconsejamos la compra de un asiento de automóvil de segunda mano.

Protección del asiento del vehículo

Proteja el asiento del vehículo. Use una alfombrilla, una toalla o una manta fina debajo y detrás del asiento de automóvil.

Uso durante clima cálido

Las piezas del asiento de automóvil se pueden calentar mucho cuando están bajo el sol o cuando hace calor. **Para evitar quemaduras, compruebe siempre la temperatura del asiento antes de sentar al niño.**

1-E Advertencias de seguridad

Ningún asiento de automóvil garantiza la protección contra lesiones en toda situación, pero su utilización correcta ayuda a reducir el riesgo de lesiones graves o la muerte. LEA ESTE MANUAL CON ATENCION.



! ¡ADVERTENCIA!

No cumplir estas instrucciones y las de las etiquetas del sistema de seguridad para niños podría causar el choque del niño contra el interior del vehículo durante una parada repentina o un accidente.



! NUNCA PONGA ESTE SISTEMA DE SEGURIDAD PARA NIÑOS ORIENTADO HACIA ATRÁS EN UN LUGAR DEL ASIENTO DEL VEHÍCULO EQUIPADO CON UNA BOLSA DE AIRE DELANTERA ACTIVA.

Si la bolsa de aire se infla, puede golpear al niño y al asiento de automóvil con mucha fuerza y causar lesiones graves o la muerte de su niño.



! Consulte el manual del dueño de su vehículo para obtener más información sobre las bolsas de aire y el uso de un asiento de automóvil.

! Si su vehículo no tiene un asiento trasero, consulte el manual del dueño de su vehículo.

! La Academia Norteamericana de Pediatras (AAP por sus siglas en inglés) recomienda que los niños viajen orientados hacia atrás hasta los 2 años o hasta que alcancen la altura o el peso máximo para sentarse orientados hacia atrás que corresponde con su asiento, y que cuando se sienten orientados hacia adelante, los niños usen el sistema del arnés incorporado siempre que sea posible hasta que alcancen la altura o el peso máximo para sentarse orientados hacia adelante que corresponden con su asiento de automóvil. Después de alcanzar la altura o el peso máximo para sentarse orientados hacia adelante, también recomiendan que los niños de 4 pies 9 pulgadas (145 cm) o menos viajen en un asiento con cinturón de seguridad.

! Elija el modo de empleo correcto para el asiento de automóvil de acuerdo al tamaño de su niño. Los niños que pesan menos de 22 libras (10 kg) DEBEN usar este asiento de automóvil orientado hacia atrás.

! Elija el lugar adecuado para el asiento de automóvil en su vehículo.

! Sujete el asiento de automóvil con el cinturón de seguridad del vehículo o el sistema EZ Tight™ LATCH que se ha colocado correctamente según las indicaciones en este manual.

! El sistema de cinturones de seguridad del vehículo DEBE sujetar firmemente el asiento de automóvil. No todos los cinturones de seguridad de todos los vehículos se pueden utilizar con un asiento de automóvil.

! Si el cinturón de seguridad del vehículo no sujeta firmemente el asiento de automóvil, lea la sección 9-D “cinturones de seguridad del vehículo” y el manual del dueño de su vehículo.

! Sujete siempre el asiento de automóvil con el sistema EZ Tight™ LATCH o el cinturón de seguridad del vehículo, incluso cuando esté desocupado. En un accidente, un asiento de automóvil sin sujetar puede lastimar a los pasajeros.

! Se debe reemplazar el asiento de automóvil tras haber sido sometido a un accidente. ¡NO lo use de nuevo! Un accidente podría causar daños ocultos y su utilización repetida podría causar lesiones graves o la muerte.

! NO use el asiento de automóvil si ha resultado dañado o si faltan piezas.

! NO utilice accesorios ni piezas que no sean proporcionados por Graco, excepto una alfombrilla o una toalla fina para proteger el asiento del vehículo, o toallas enrolladas o un fideo de plástico para piscina para ayudar a lograr que el asiento de automóvil se nivele. Su uso podría alterar el desempeño del asiento de automóvil.



! NO retire el sistema EZ Tight™ LATCH del asiento de automóvil. Si usa el cinturón de seguridad del vehículo para sujetar el asiento de automóvil, debe almacenar los conectores del sistema EZ Tight™ LATCH.

! Nunca deje al niño solo, inclusive cuando duerme. El niño podría enredarse en las correas del arnés y estrangularse o ahogarse.

! El asiento de automóvil orientado hacia atrás debe nivelarse correctamente:

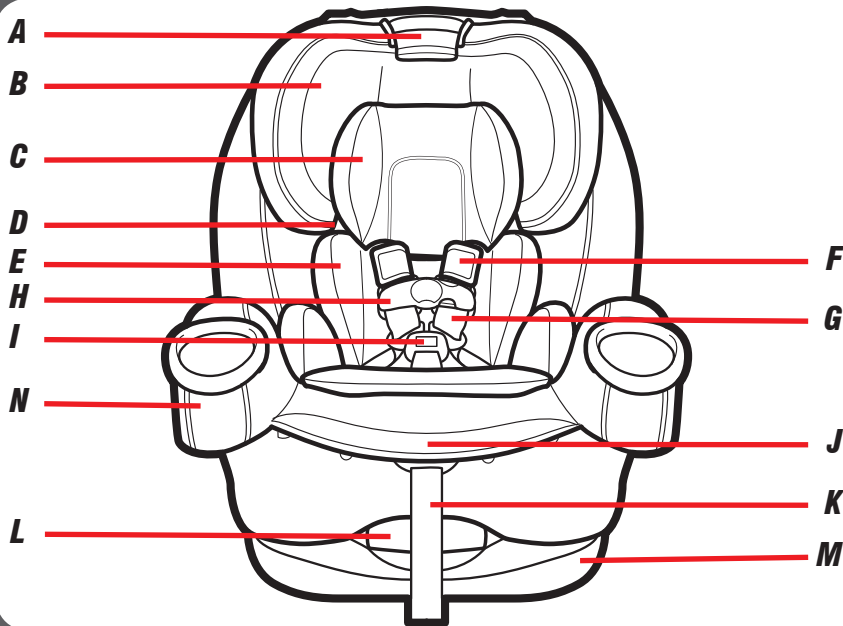
- Una posición demasiado reclinada podría causar lesiones o la eyección del asiento.
- Una posición demasiado vertical podría causar dificultad respiratoria.



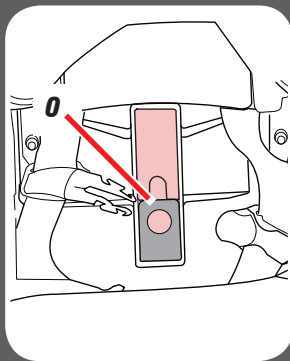
! No conecte nunca dos conectores del sistema EZ Tight™ LATCH a un punto de anclaje inferior del vehículo a menos que el fabricante del vehículo lo especifique.

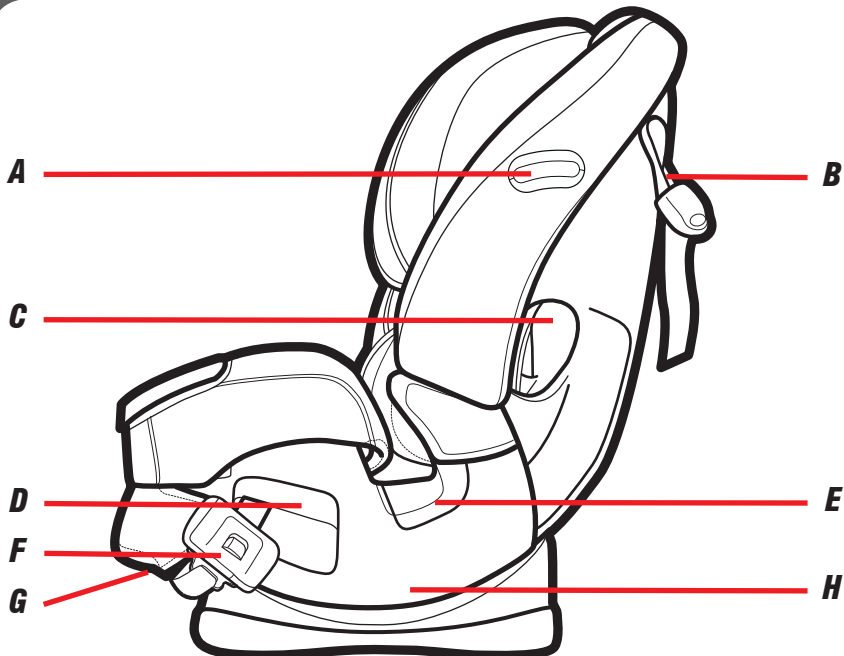
! No use el cinturón de seguridad del vehículo y la correa del EZ Tight™ LATCH a la vez cuando se usa el asiento de automóvil orientado hacia adelante con el arnés de 5 puntos.

2-A Características del asiento de automóvil

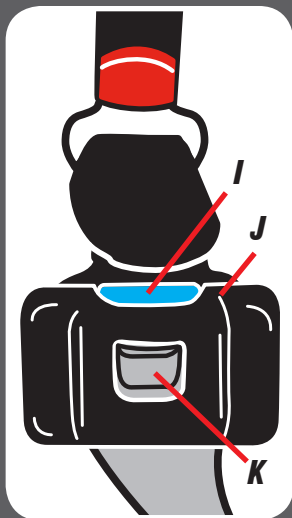


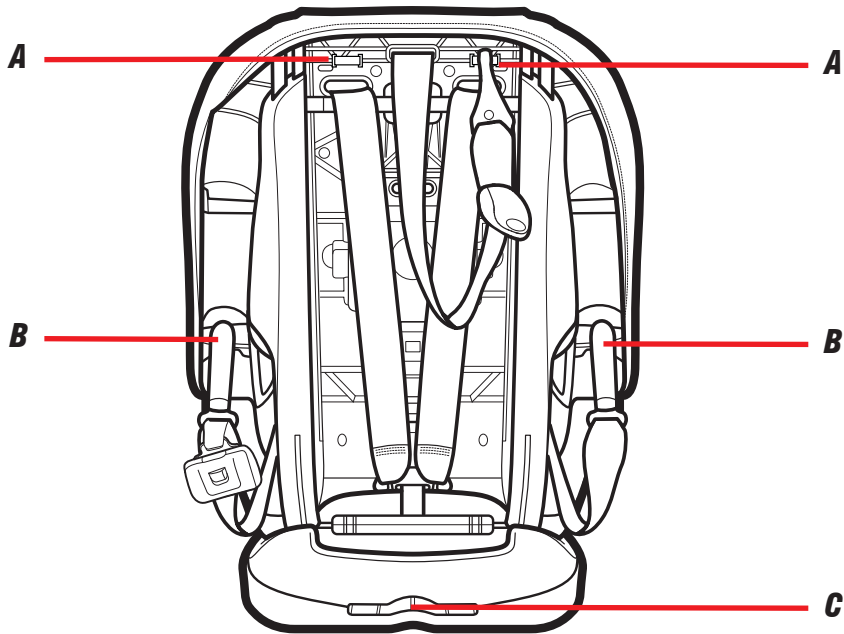
- A Palanca de ajuste del apoyacabeza/arnés**
- B Apoyacabeza**
- C Soporte de la cabeza**
- D Guía del cinturón del asiento para los hombros**
- E Soporte del cuerpo**
- F Fundad del arnés**
- G Correas del arnés**
- H Presilla del pecho**
- I Hebilla**
- J Palanca de liberación del arnés (debajo de la aleta)**
- K Correa de ajuste del arnés**
- L Manija de reclinación**
- M Base del asiento**
- N Soporte para vasos**
- O Traba del cinturón (debajo de la almohadilla del respaldo del asiento)**





- A** *Indicador del nivel*
- B** *Correa de sujeción superior*
- C** *Vía del cinturón orientada hacia adelante*
- D** *Vía del cinturón orientada hacia atrás*
- E** *Vía del cinturón para la falda del asiento*
- F** **EZ Tight™ LATCH**
- G** *Almacenamiento del EZ Tight™ LATCH orientado hacia atrás (debajo del asiento)*
- H** *Indicador de la posición de inclinación*
- I** *Botón para el EZ Tight™ LATCH (oprima para extender la correa LATCH)*
- J** *Retractor del sistema EZ Tight™ LATCH*
- K** *Deslizador del retractor EZ Tight™ LATCH (deslice para ajustar la correa LATCH)*

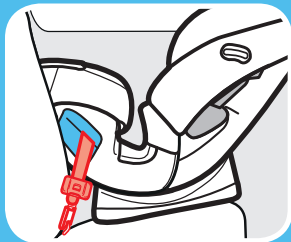




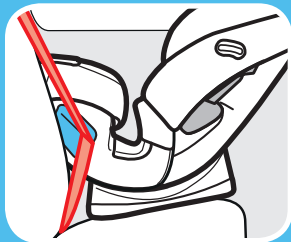
- A Almacenamiento de la correa de sujeción superior***
- B Almacenamiento del EZ Tight™ LATCH orientado hacia adelante***
- C Almacenamiento del manual de instrucciones***



3-A Lista de verificación para el uso orientado hacia atrás



EZ Tight™ LATCH



Cinturón de seguridad del vehículo para la falda y el hombro

Orientado hacia atrás:
4 a 40 libras (1.8 a 18 kg) y cuya cabeza está por lo menos a 1 pulgada (2.5 cm) por debajo de la manija de ajuste del apoyacabeza*

- Niños que pesan menos de 22 libras (10 kg) **DEBEN sentarse orientados hacia atrás.**
- Ponga el asiento de automóvil orientado hacia atrás en el asiento trasero del vehículo.
- Asegúrese de que la correa del EZ Tight™ LATCH o cinturón de seguridad del vehículo pase por la vía del cinturón orientada hacia atrás marcada con una etiqueta azul.
- Instale este asiento de automóvil apretadamente en su vehículo. El asiento de automóvil **no debería moverse** en la vía del cinturón más de 1 pulgada (2.5 cm) de un lado a otro, o de adelante hacia atrás.
- Verifique el indicador del nivel orientado hacia atrás para tener la seguridad de que la flecha esté en la zona azul. El vehículo **DEBE** estar en una superficie plana.

- Las correas del arnés necesitan estar **parejas o apenas por debajo** de la parte de arriba de los hombros del niño y la presilla del pecho **en el nivel de las axilas**.
- La Academia Norteamericana de Pediatras (AAP por sus siglas en inglés) recomienda que los niños viajen orientados hacia atrás hasta los 2 años o hasta que alcancen la altura o el peso máximo para sentarse orientados hacia atrás que corresponde con su asiento de automóvil.

Este asiento de automóvil puede permanecer orientado hacia atrás hasta las 40 libras (18 kg).

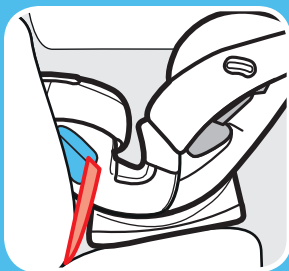
- Vuelva a verificar el indicador del nivel con el niño en el asiento.

⚠ WARNING!



NUNCA use el sistema de seguridad para niños orientado hacia atrás en un asiento del vehículo equipado con bolsa de aire delantera activa.

- * Consulte las leyes estatales y las recomendaciones de la AAP. Vea la página 25.

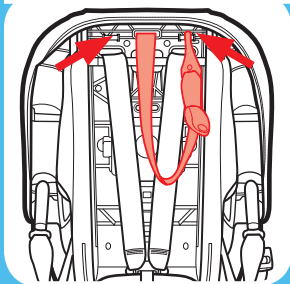


Cinturón de seguridad del vehículo para la falda

Visite www.gracobaby.com y la página del producto de asiento de automóvil 4EVER® DLX Platino de Graco® para ver los videos sobre la instalación.

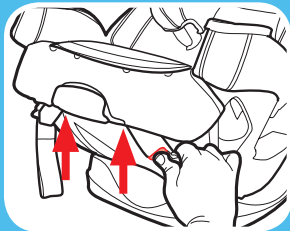
3-B Instalación orientado hacia atrás con EZ Tight™ LATCH

Consulte el manual del dueño de su vehículo para obtener el lugar y uso del LATCH



1. *Guarde la correa de sujeción superior*

Sujete el gancho de sujeción a la barra de plástico en uno de los costados del asiento de automóvil.



2. *Saque el EZ Tight™ LATCH del lugar de almacenamiento*

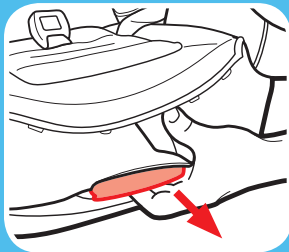
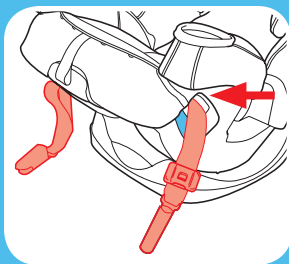
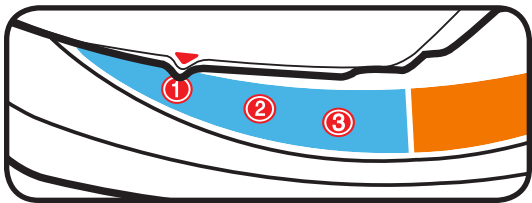
Empuje los botones rojos en los conectores del EZ Tight™ LATCH y sáquelos de la posición de almacenamiento.

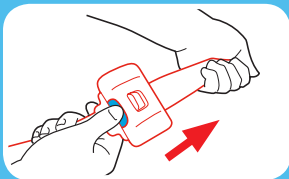
3. Asegúrese que la correa del EZ Tight™ LATCH esté en la vía del cinturón orientada hacia atrás marcado con una etiqueta azul

Caso contrario, consulte la sección 7 para mover la correa del EZ Tight™ LATCH.

4. Recline el asiento de automóvil

tire la manija de reclinación y ponga el asiento de automóvil en la primera, segunda o tercera posición de reclinación.





5. **Ponga el asiento de automóvil orientado hacia atrás en el asiento trasero del vehículo**

Ponga el asiento de automóvil orientado hacia atrás en el asiento del vehículo y céntralo entre los anclajes inferiores del LATCH. La base debe estar lo más plana posible sobre el asiento del vehículo.

Nota: Asegúrese que la base de un mínimo de 80% en el asiento del vehículo.

6. **Extienda la correa del EZ Tight™ LATCH**

Oprima y mantenga oprimido el botón de liberación azul del retractor EZ Tight™ LATCH y tire la correa LATCH hasta que esté completamente extendida.

7. **Verifique el indicador del nivel**

El vehículo **DEBE** estar en una superficie plana. Verifique el indicador del nivel en el asiento de automóvil. La **burbuja debe estar completamente dentro** de la zona azul.

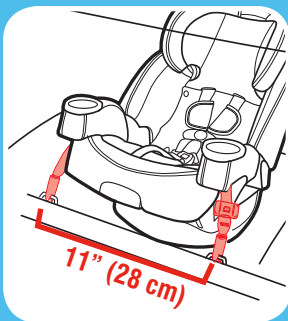
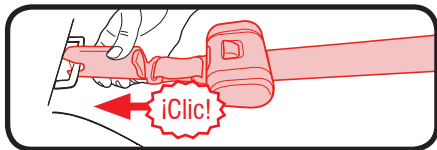
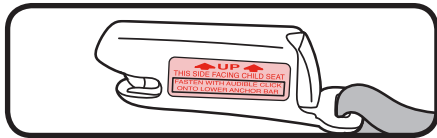
Ajuste la inclinación hasta que la burbuja esté completamente dentro de la zona azul.

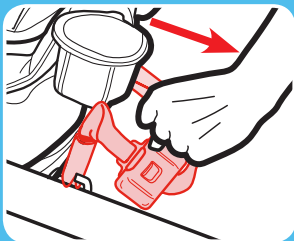
8 . Sujete cada conector del EZ Tight™ LATCH a los anclajes inferiores del LATCH del vehículo

La correa del LATCH debe mantenerse en posición plana sin doblarse. Si está torcida, no se podrá tensionar el sistema EZ Tight™ LATCH.

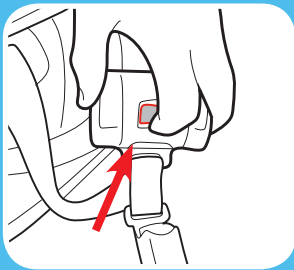
LATCH se puede utilizar solamente si el espaciamiento de anclaje LATCH es de 11 pulgadas (28 cm) desde el centro de un anclaje LATCH al centro del otro anclaje LATCH.

Asegúrese de que el botón rojo no esté mirando hacia el asiento de automóvil y que las flechas estén apuntando hacia arriba.



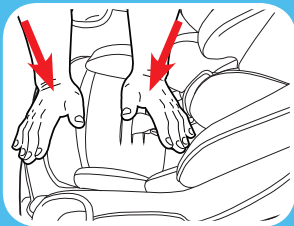


9. Tire todo el sobrante de la correa EZ Tight™ LATCH para moverlo al costado del retractor



10. Active el retractor del LATCH y tensione el sistema EZ Tight™ LATCH

Deslice y libere el deslizador gris del retractor EZ Tight™ LATCH para eliminar el sobrante.



11. Tensione la correa del EZ Tight™ LATCH

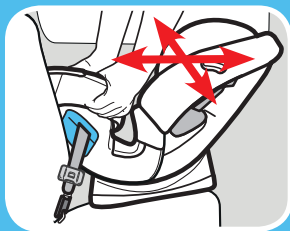
Empuje firmemente hacia abajo el asiento de automóvil en los lugares indicados y después suéltelo. Continúe con esta acción hasta que el retractor ya no produzca sonido (aproximadamente entre 3 y 5 veces).

Algunos asientos de vehículos requerirán más presión para tensionar el sistema EZ Tight™ LATCH que otros.

12. Pruebe la tensión

Agarre los costados del asiento donde se encuentra la correa del LATCH y deslice el asiento de un lado a otro y de atrás hacia adelante.

Si el asiento se mueve menos de 1 pulgada (2.5 cm), está suficientemente tensionado.

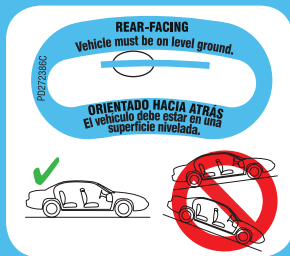


13. Verifique el indicador del nivel

El vehículo **DEBE** estar en una superficie plana. Verifique el indicador del nivel en el asiento de automóvil. La **burbuja debe estar completamente dentro** de la zona azul. Vuelva a ajustarlo si fuera necesario.

Consulte la sección 6-A para asegurar a su niño.

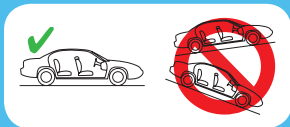
Vuelva a verificar el indicador del nivel con el niño en el asiento.



¿Está todo correcto?



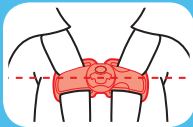
El asiento de automóvil no se mueve más de 1 pulgada (2.5 cm) en la vía del cinturón



La burbuja del indicador de nivel está en la zona azul y el vehículo en terreno nivelado



Las correas del arnés están a o apenas por debajo de los hombros del niño
Consulte la sección 6



La presilla del pecho está a la altura de las axilas
Consulte la sección 6

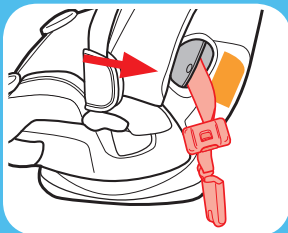


No se puede apretar las correas del arnés en el hombro
Consulte la sección 6

3-C Instalación orientado hacia atrás con el cinturón de seguridad del vehículo

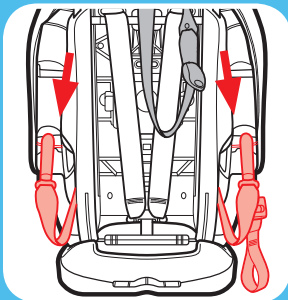
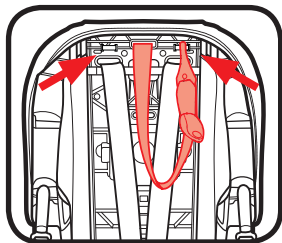
1. **Asegúrese que la correa del EZ Tight™ LATCH esté en la vía del cinturón orientada hacia adelante marcada con una etiqueta naranja**

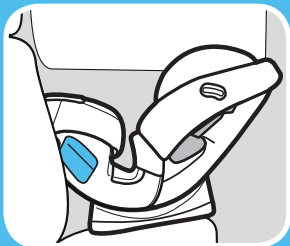
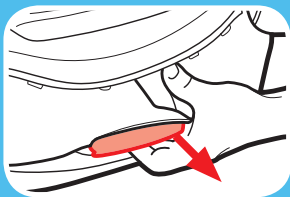
Para mover la correa del EZ Tight™ LATCH, consulte la sección 7.



2. **Guarde el anclaje superior y el EZ Tight™ LATCH**

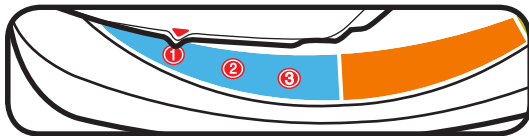
Sujete el gancho de sujeción y los conectores del EZ Tight™ LATCH a las barras de plástico como se indica.





3. *Recline el asiento de automóvil*

Tire la manija de reclinación y ponga el asiento de automóvil en la primera, segunda o tercera posición de reclinación.



4. *Ponga el asiento de automóvil orientado hacia atrás en el asiento trasero del vehículo*

Colóquelo orientado hacia atrás en el asiento del vehículo. La base debe estar lo más plana posible sobre el asiento del vehículo.

Nota: Asegúrese que la base de un mínimo de 80% en el asiento del vehículo.

5. *Verifique el indicador del nivel*

El vehículo **DEBE** estar en una superficie plana. Verifique el indicador del nivel en el asiento de automóvil. La **burbuja debe estar completamente dentro** de la zona azul.

Ajuste la reclinación hasta que la burbuja esté completamente dentro de la zona azul.

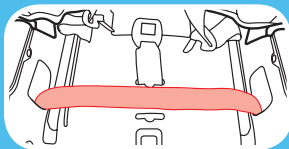
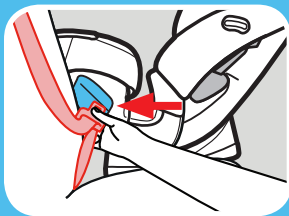
Consulte el manual del dueño de su vehículo para obtener el uso del cinturón de seguridad del vehículo

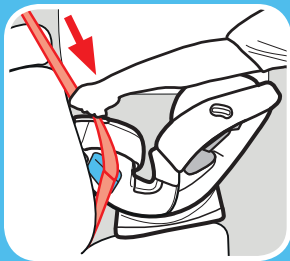
6. Pase el cinturón de seguridad del vehículo

Pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía del cinturón orientada hacia atrás (marcada con una etiqueta azul) y sáquelo del otro lado. Cierre la hebilla. El cinturón de seguridad debe estar lo más plano posible y sin doblarse.

Nota: Podría ser más fácil pasar el cinturón de seguridad del vehículo al levantar la almohadilla del asiento para ver la vía del cinturón.

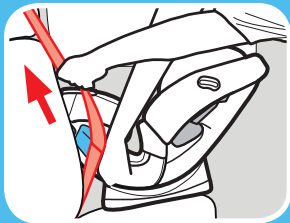
Asegúrese de que el cinturón de seguridad del vehículo esté delante de la correa de hebilla cuando la hebilla está en la posición más interior, y detrás de la correa cuando está en posición más exterior.





7. Trabe el cinturón de seguridad del vehículo

En la mayoría de los vehículos de hoy, tire lentamente el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro todo hacia afuera y luego deje que entre. Escuchará un sonido. Lentamente tire hacia afuera del cinturón y debería estar trabado. Caso contrario, consulte el manual del dueño de su vehículo y la sección 9-D.



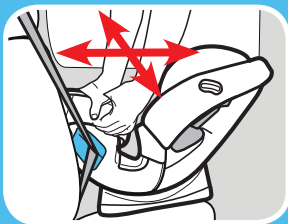
8. Tensione el cinturón de seguridad del vehículo

Oprima hacia abajo con firmeza en el centro del asiento de automóvil. Tire del cinturón de seguridad del vehículo para el hombro para tensionarlo mientras pone el sobrante en el retractor.

9. Pruebe la tensión

Agarre los costados del asiento donde se encuentra el cinturón de seguridad del vehículo y deslice el asiento de automóvil de un lado a otro y de atrás hacia adelante.

Si el asiento se mueve menos de 1 pulgada (2.5 cm), está suficientemente tensionado.



10. Verifique el indicador del nivel

El vehículo **DEBE** estar en una superficie plana. Verifique el indicador del nivel en el asiento de automóvil. La **burbuja debe estar completamente dentro** de la zona azul. Vuelva a ajustarlo si fuera necesario.

Consulte la sección 6-A para asegurar a su niño.

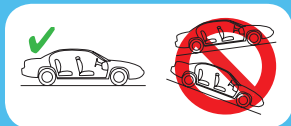
Vuelva a verificar el indicador del nivel con el niño en el asiento.



¿Está todo correcto?



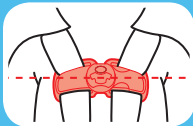
El asiento de automóvil no se mueve más de 1 pulgada (2.5 cm) en la vía del cinturón



La burbuja del indicador de nivel está en la zona azul y el vehículo en terreno nivelado



Las correas del arnés están a o apenas por debajo de los hombros del niño
Consulte la sección 6



La presilla del pecho está a la altura de las axilas
Consulte la sección 6



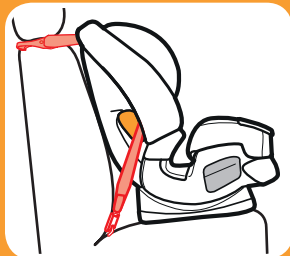
No se puede apretar las correas del arnés en el hombro
Consulte la sección 6

4-A Lista de verificación del uso orientado hacia adelante

**Orientado hacia adelante:
22 a 65 libras (10 a 30 kg)
49 pulgadas (125 cm) o menos***

• Para niños de 40 libras (18 kg) o menos **DEBE** usar la posición de reclinación 4 o 5.
Para niños más de 40 libras (18.1kg) **DEBE** usar la posición de reclinación 6.

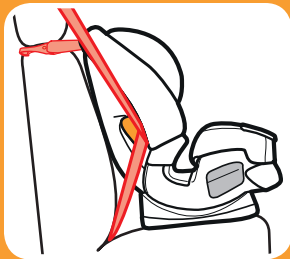
- Ponga el asiento de automóvil orientado hacia adelante en el asiento trasero del vehículo.
- Asegúrese de que la correa del EZ Tight™ LATCH o cinturón de seguridad del vehículo pase por la vía del cinturón orientada hacia adelante marcada con una etiqueta naranja.
- Instale este asiento de automóvil apretadamente en su vehículo. El asiento de automóvil **no debería** moverse en la vía del cinturón orientada hacia adelante más de 1 pulgada (2.5 cm) de un lado a otro, o de adelante hacia atrás.



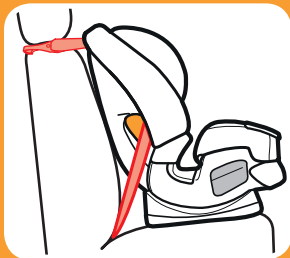
Correa del EZ Tight™ LATCH con correa de anclaje superior

No instale usando este método para un niño que pesa más de 45 lb (20 kg)

*Consulte las leyes estatales y las recomendaciones de la AAP. Vea la página 25.



Cinturón de seguridad para la falda y el hombro con correa de anclaje superior



Cinturón de seguridad para la falda con correa de anclaje superior

- Las correas del arnés **deben estar parjeas o apenas por encima** de la parte de arriba de los hombros del niño y la presilla del pecho **en el nivel de las axilas**.
- La AAP recomienda que los niños viajen orientados hacia atrás hasta los 2 años o hasta que alcancen la altura o el peso máximo para sentarse orientados hacia atrás que corresponde con su asiento, y que cuando se sienten orientados hacia adelante, los niños usen el sistema del arnés incorporado siempre que sea posible hasta que alcancen la altura o el peso máximo para sentarse orientados hacia adelante que corresponden con su asiento de automóvil. Este asiento de automóvil puede permanecer orientado hacia atrás hasta las 40 libras (18 kg) y orientado hacia adelante con el sistema de arnés incorporado de hasta 65 lb (30 kg).

Visite www.gracobaby.com y la página del producto de asiento de automóvil 4EVER® DLX Platino de Graco® para ver los vídeos sobre la instalación.

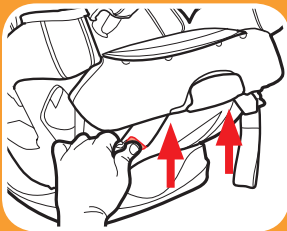
*Consulte las leyes estatales y las recomendaciones de la AAP. Vea la página 25.

4-B Instalación orientado hacia adelante con el EZ Tight™ LATCH

4 Orientado hacia adelante

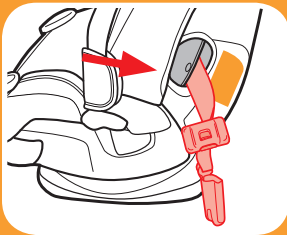
1. Saque el EZ Tight™ LATCH del lugar de almacenamiento

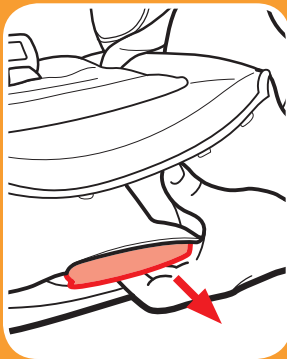
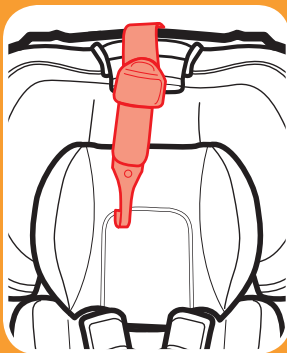
Empuje los botones rojos en los conectores del EZ Tight™ LATCH y sáquelos de la posición de almacenamiento.



2. Asegúrese que la correa del EZ Tight™ LATCH esté en la vía del cinturón orientada hacia adelante marcada con una etiqueta naranja

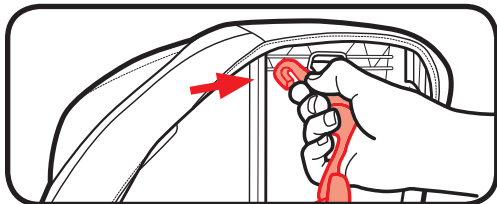
Para mover la correa del EZ Tight™ LATCH, consulte la sección 7.





3. ***Destrahe la correa de sujeción superior del almacenamiento***

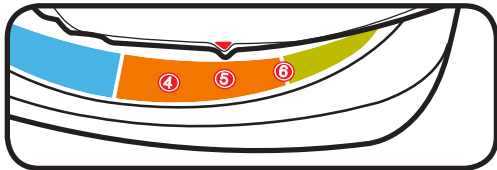
Destrahe el anclaje y póngalo en el asiento.



4. ***Recline el asiento de automóvil***

tire la manija de reclinación y ponga el asiento de automóvil en el cuarto, quinto o sexto posición de reclinación.

Para niños de 40 libras (18 kg) o menos DEBE usar la posición de reclinación 4 o 5. Para niños más de 40 libras (18.1kg) DEBE usar la posición de reclinación 6.



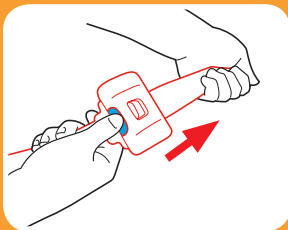
5. Ponga el asiento de automóvil orientado hacia adelante en el asiento trasero del vehículo

Ponga el asiento de automóvil orientado hacia adelante en el asiento del vehículo y céntralo entre los anclajes inferiores del LATCH. La base debe estar lo más plana posible sobre el asiento del vehículo.

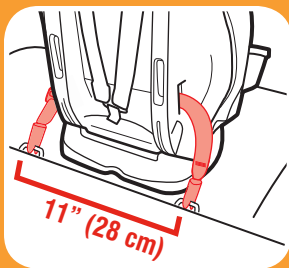
Nota: Asegúrese que la base de un mínimo de 80% en el asiento del vehículo.

6. Extienda la correa del EZ Tight™ LATCH

Oprima y mantenga oprimido el botón de liberación azul del retractor EZ Tight™ LATCH y tire la correa LATCH hasta que esté completamente extendida.




4 Orientado
hacia adelante

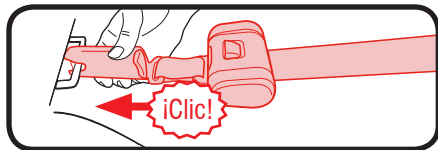
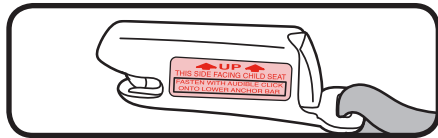


7. Sujete cada conector del EZ Tight™ LATCH a los anclajes inferiores del LATCH del vehículo

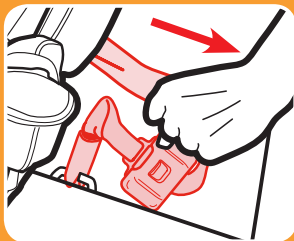
La correa del LATCH debe mantenerse en posición plana sin doblarse. Si está torcida, no se podrá tensionar el sistema EZ Tight™ LATCH.

LATCH se puede utilizar solamente si el espaciamiento de anclaje LATCH es de 11 pulgadas (28 cm) desde el centro de un anclaje LATCH al centro del otro anclaje LATCH.

Asegúrese de que el botón rojo no esté mirando hacia el asiento de automóvil y que las flechas estén apuntando hacia arriba.

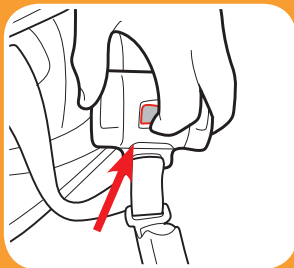


8. Tire todo el sobrante de la correa EZ Tight™ LATCH para moverlo al costado del retractor

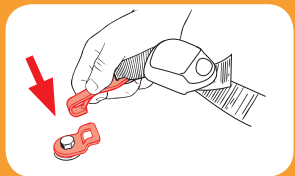
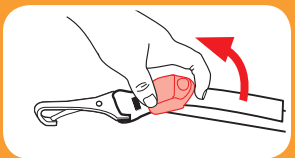
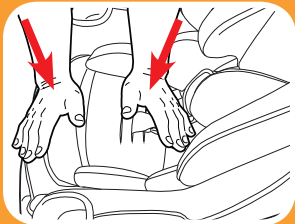


9. Active el retractor del LATCH y tense el sistema EZ Tight™ LATCH

Deslice y libere el deslizador gris del retractor EZ Tight™ LATCH para eliminar el sobrante.



4 Orientado
hacia adelante



10. *Tensione la correa del EZ Tight™ LATCH*

Empuje firmemente hacia abajo el asiento de automóvil en los lugares indicados y después suéltelo. Continúe con esta acción hasta que el retractor ya no produzca sonido (aproximadamente entre 3 y 5 veces).

Algunos asientos de vehículos requerirán más presión para tensionar el sistema EZ Tight™ LATCH que otros.

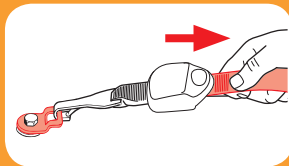
11. *Sujete la correa de anclaje superior*

Extienda el anclaje superior levantando la traba del anclaje y sujételo.

Consulte el manual del dueño del vehículo para determinar el lugar específico.

12. **Tensione la correa de anclaje superior**

Elimine la flojedad.

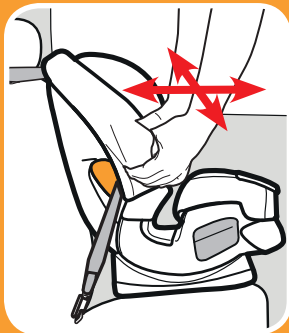


13. **Pruebe la tensión**

Agarre los costados del asiento donde se encuentra la correa del LATCH y deslice el asiento de un lado a otro y de atrás hacia adelante

Si el asiento se mueve menos de 1 pulgada (2.5 cm), está suficientemente tensionado.

Consulte la sección 6-A para asegurar a su niño.



4 Orientado
hacia adelante

¿Está todo correcto?



El asiento de automóvil no se mueve más de 1 pulgada (2.5 cm) en la vía del cinturón



Las correas del arnés apenas arriba de los hombros del niño

Consulte la sección 6.



La presilla del pecho está a la altura de las axilas

Consulte la sección 6.



No se puede apretar las correas del arnés en el hombro

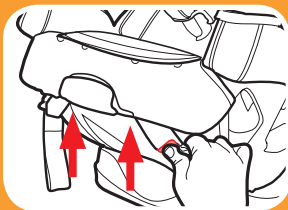
Consulte la sección 6.

4-C Instalación orientado hacia adelante con el cinturón de seguridad del vehículo

4 Orientado
hacia adelante

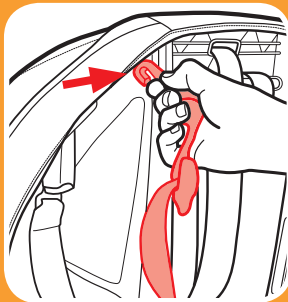
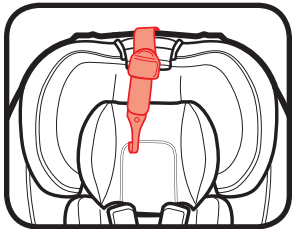
1. **Asegúrese que la correa del EZ Tight™ LATCH esté en la vía del cinturón orientada hacia atrás marcada con una etiqueta azul**

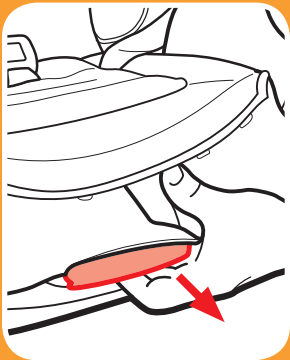
Para mover la correa del EZ Tight™ LATCH, consulte la sección 7. Sujete los conectadores del EZ Tight™ LATCH a las barras de plástico como se indica.



2. **Destrabe la correa de sujeción superior del almacenamiento**

Destrabe el anclaje y póngalo en el asiento.





3. Ponga el asiento de automóvil orientado hacia adelante en el asiento trasero del vehículo

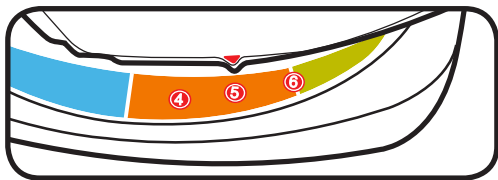
Colóquelo orientado hacia adelante en el asiento del vehículo. La base debe estar lo más plana posible sobre el asiento del vehículo.

Nota: Asegúrese que la base de un mínimo de 80% en el asiento del vehículo.

4. Recline el asiento de automóvil

tire la manija de reclinación y ponga el asiento de automóvil en el cuarto, quinto o sexto posición de reclinación.

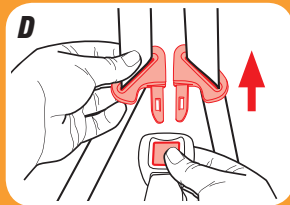
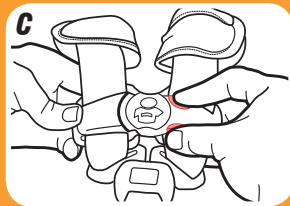
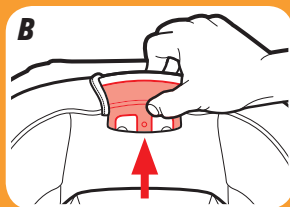
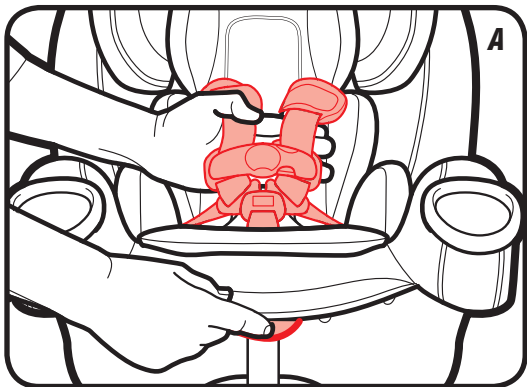
Para niños de 40 libras (18 kg) o menos DEBE usar la posición de reclinación 4 o 5. Para niños más de 40 libras (18.1kg) DEBE usar la posición de reclinación 6.



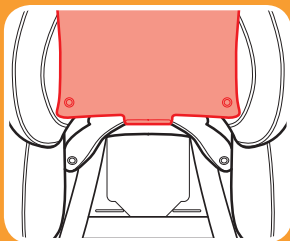
Usar con la traba:

5. Exponga la traba

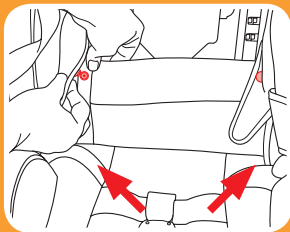
- A.** Afloje las correas del hombro todo lo posible.
- B.** Eleve el apoyacabeza a la posición más alta.
- C.** Destrabe la presilla del pecho
- D.** Desenganche la hebilla.



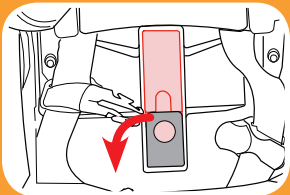
4 Orientado
hacia adelante



E. Levante la aleta de la almohadilla del apoyacabeza.



F. Destrabe los dos broches inferiores.



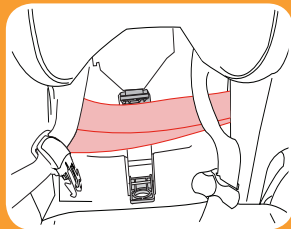
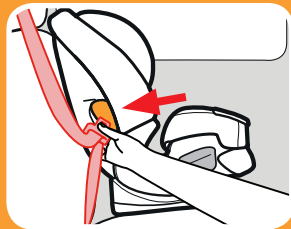
6. Abra la traba

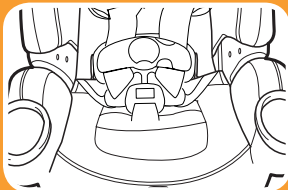
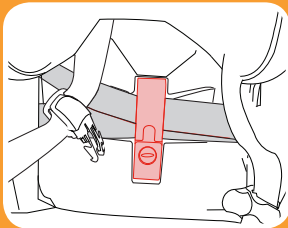
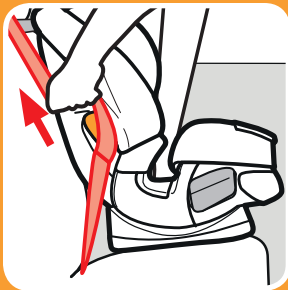
Mantenga la traba superior (roja) en posición, luego dé vuelta la lengüeta inferior (gris). Libere la traba superior.

Consulte el manual del dueño de su vehículo sobre el uso del cinturón de seguridad del vehículo.

7. Pase el cinturón de seguridad del vehículo

Pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía del cinturón orientada hacia adelante (marcada con una etiqueta naranja), por la traba y sáquelo del otro lado. Abroche el cinturón de seguridad. El cinturón de seguridad debe estar lo más plano posible y sin doblarse.





8. Tensione el cinturón de seguridad del vehículo

Oprima hacia abajo con firmeza en el centro del asiento de automóvil. Tire del cinturón del hombro para ajustarlo. Cuando el cinturón está apretado, cierre y trabe la traba en el cinturón de seguridad del vehículo.

* Asegúrese de que el cinturón de seguridad para la falda y el hombro tanto se pasa por debajo de la traba.

9. Vuelva a colocar la almohadilla del asiento

Mueva el apoyacabeza a la posición correcta para su niño.

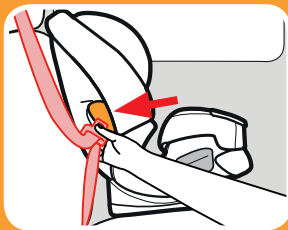
Consulte el manual del dueño de su vehículo sobre el uso del cinturón de seguridad del vehículo.

**4 Orientado
hacia adelante**

Usar sin la traba:

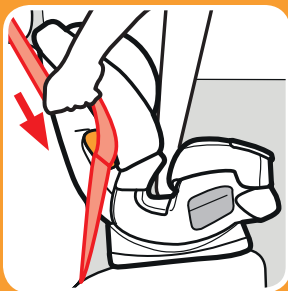
5. Pase el cinturón de seguridad del vehículo

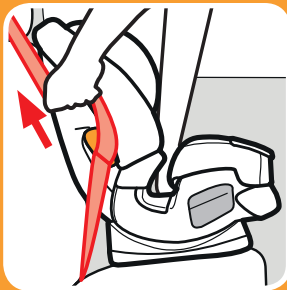
Pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía del cinturón orientada hacia adelante (marcada con una etiqueta naranja), sáquelo del otro lado. Abroche el cinturón de seguridad. El cinturón de seguridad debe estar lo más plano posible y sin doblarse.



6. Trabe el cinturón de seguridad del vehículo

En la mayoría de los vehículos de hoy, tire lentamente el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro todo hacia afuera y luego deje que entre. Escuchará un sonido. Lentamente tire hacia afuera del cinturón y debería estar trabado. Caso contrario, consulte el manual del dueño de su vehículo y la sección 9-D.





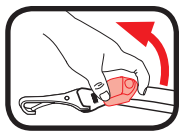
7. Tensione el cinturón de seguridad del vehículo

Oprima hacia abajo con firmeza en el centro del asiento de automóvil. Tire del cinturón para el hombro para tensionarlo mientras pone el sobrante en el retractor.

Después del paso 7, siga al paso 10 en la siguiente página.

10. Sujete la correa de anclaje superior

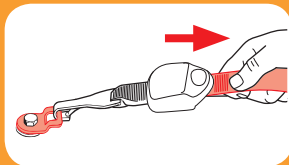
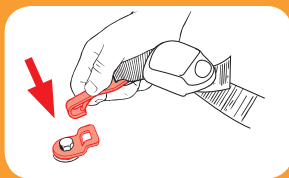
Extienda el anclaje superior levantando la traba del anclaje y sujételo.



Consulte el manual del dueño del vehículo para determinar el lugar específico.

11. Tensione la correa de anclaje superior

Empuje el asiento de automóvil hacia atrás mientras tensa la correa de anclaje superior para eliminar la flojedad.



12. Pruebe la tensión

Agarre los costados del asiento donde se encuentra el cinturón de seguridad del vehículo y deslice el asiento de automóvil de un lado a otro y de atrás hacia adelante.

Si el asiento se mueve menos de 1 pulgada (2.5 cm), está suficientemente tensionado.

Consulte la sección 6-A para asegurar a su niño.





¿Está todo correcto?



El asiento de automóvil no se mueve más de 1 pulgada (2.5 cm) en la vía del cinturón



Las correas del arnés deben estar parejas o apenas por encima de los hombros del niño

Consulte la sección 6.



La presilla del pecho está a la altura de las axilas

Consulte la sección 6.



No se puede apretar las correas del arnés en el hombro

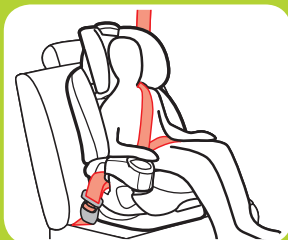
Consulte la sección 6.

5-A Uso como asiento elevado

Uso del asiento con respaldo:
40 a 100 lb (18.1 a 45 kg)
43 a 57 pulgadas (110.1 a 145 cm)
por lo menos de 4 años de edad*

Uso del asiento sin respaldo:
40 a 120 lb (18.1 a 54 kg)
43 a 57 pulgadas (110.1 a 145 cm)
por lo menos 4 años de edad*

- Ponga el asiento de automóvil orientado hacia adelante en el asiento trasero del vehículo.
- Asegúrese de que el cinturón de seguridad del vehículo para la falda esté apretadamente ajustado y bajo en la cadera del niño y que pase por detrás del apoyabrazos en la vía del cinturón del asiento marcado con una etiqueta verde.
- Los cinturones del vehículo **DEBEN** estar planos contra el niño y **NO DEBEN** estar doblados.
- El cinturón de seguridad del vehículo para el hombro se ajusta apretadamente y deberá estar entre el cuello del niño y el borde del hombro.
- **Nunca** use el cinturón de seguridad del vehículo solamente para la falda a través del frente del niño.



Cinturón de seguridad del vehículo para la falda y el hombro



Cinturón de seguridad del vehículo para la falda y el hombro





Nunca use el cinturón de seguridad del vehículo solamente para la falda a través del frente del niño.



- **NO** ponga el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro debajo del brazo del niño o su espalda.
- **NO** deje que su niño se afloje o salga por abajo del asiento.
- **NO** ponga el cinturón de seguridad del vehículo sobre la parte de arriba de los apoyabrazos.
- El apoyacabeza del asiento del vehículo **NO DEBE** crear un espacio entre el asiento del vehículo y el asiento.
- El frente del asiento **NO DEBE** quedar suspendido en el frente del asiento del vehículo.
- Si el niño no puede mantener el cinturón de seguridad del vehículo debidamente colocado, **NO** use este asiento. Use un asiento de automóvil diferente.
- Ambas la AAP recomienda que los niños deben usar el sistema del arnés incorporado siempre que sea posible hasta que alcancen el peso o la altura máxima para sentarse orientados hacia adelante que corresponde con su asiento de automóvil, y que después de alcanzar la altura o el peso máximo para sentarse orientados hacia adelante, los niños de 4 pies 9 pulgadas (145 cm) de alto o menos viajen en un asiento para niños con cinturón de seguridad.

* Consulte las leyes estatales y las recomendaciones de la AAP / NHTSA. Vea la página 25.



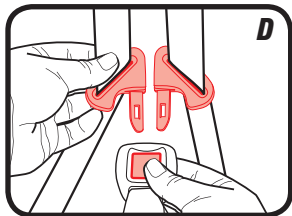
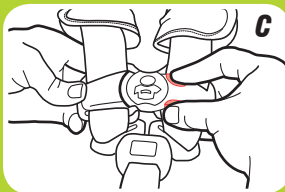
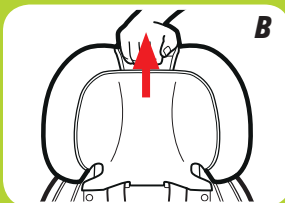
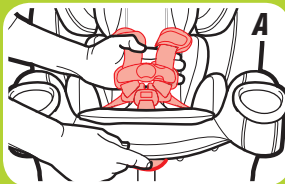
5-B Instalación del asiento con respaldo

1. Guarde las correas del arnés

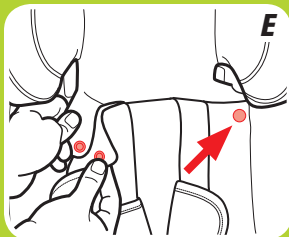
A. Afloje las correas del hombro todo lo posible.

B. Eleve el apoyacabeza a la posición más alta.

C. Destrahe la presilla del pecho y la hebilla de la entrepierna D.

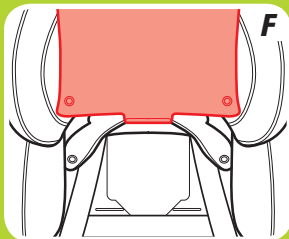


5 Asiento
elevado

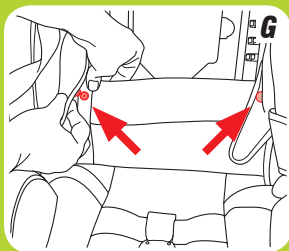


E. Destrabe la almohadilla para ver el respaldo del asiento

Destrabe los dos broches en la almohadilla del apoyacabeza.



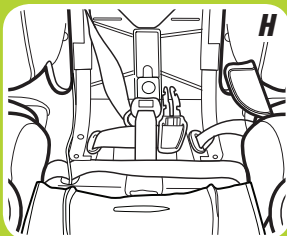
F. Levante la aleta de la almohadilla del apoyacabeza



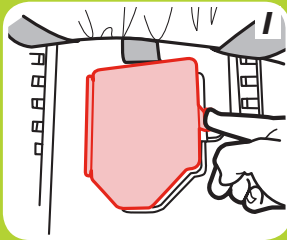
G. Destrabe la almohadilla del asiento

Destrabe los dos broches inferiores.

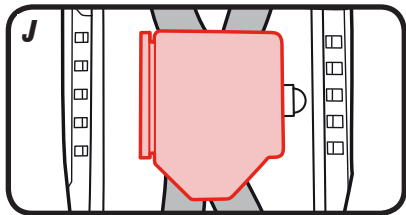
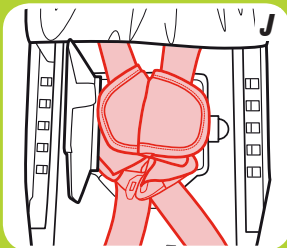
H. Tire la almohadilla del asiento hacia atrás para ver el armazón de plástico



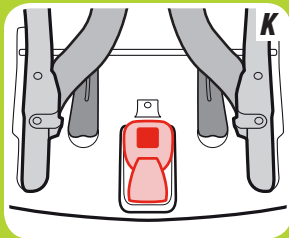
I. Abra la puerta de almacenamiento del arnés



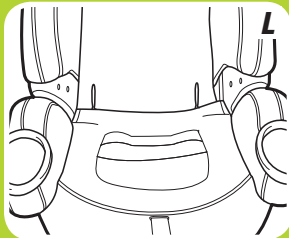
J. Ponga el arnés, presilla del pecho, lengüetas de la hebilla, Fundas del arnés en el interior del compartimento de almacenamiento y cierre la puerta



**5 Asiento
elevado**



K. Guarde la hebilla dentro de la ranura en el armazón del asiento de automóvil como se indica

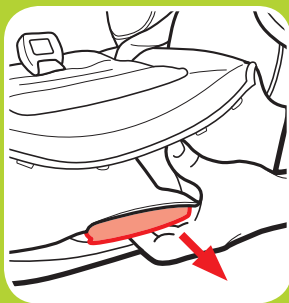
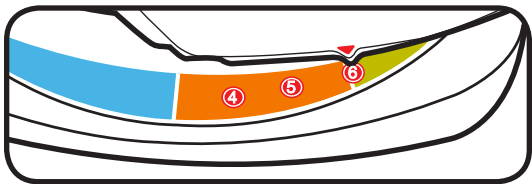


L. Vuelva a colocar la almohadilla del asiento

Mueva el apoyacabeza a la posición correcta para su niño.

2. *Recline el asiento de automóvil*

tire la manija de reclinación y ponga el asiento de automóvil en el sexto posición de reclinación.



3. *Ponga el asiento orientado hacia adelante en el asiento trasero del vehículo*

Colóquelo orientado hacia adelante en el asiento del vehículo que tiene un cinturón de seguridad para la falda y el hombro. La base debe estar lo más plana posible sobre el asiento del vehículo.



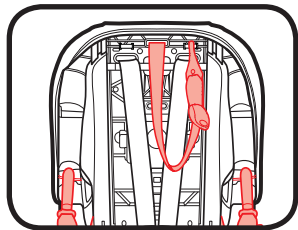
5 Asiento
elevado

Graco permite asegurar el asiento de automóvil con el EZ Tight™ LATCH en el modo elevado solamente si lo permite el fabricante del vehículo. El niño **DEBE ESTAR SUJETADO** con el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro y la falda. Se puede usar el LATCH en el modo elevado independientemente del peso del niño hasta las 100 libras (45 kg).

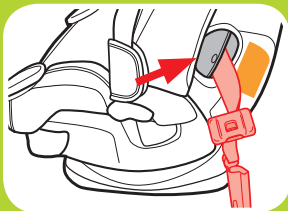
Verifique lo siguiente antes de usar el LATCH en el modo asiento elevado:

- Los conectores del EZ Tight™ LATCH **NO** interfieren con las hebillas o cinturones de seguridad del vehículo.

Si el EZ Tight™ LATCH interfiere con los cinturones de seguridad del vehículo o si la posición elegida no tiene LATCH, usted **DEBE** guardar la correa del EZ Tight™ LATCH como se indica. Guarde la correa del EZ Tight™ LATCH empujando los botones rojos de los conectores y sujétela a la barra de plástico como se indica. Guarde el gancho del anclaje de sujeción superior como se indica.



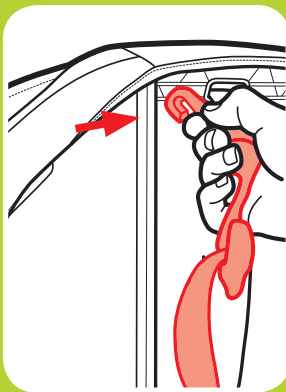
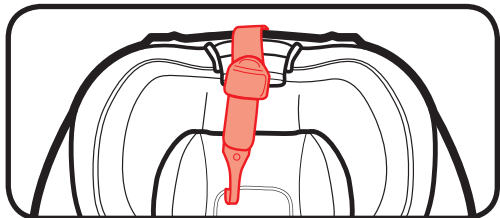
Pase al paso 10 si no usa el LATCH



4. Asegúrese que la correa del EZ Tight™ LATCH esté en la vía del cinturón orientada hacia adelante marcada con una etiqueta naranja

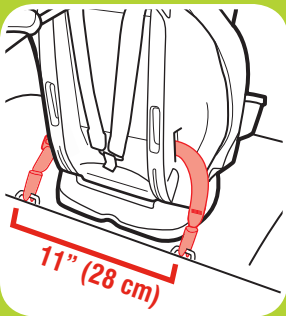
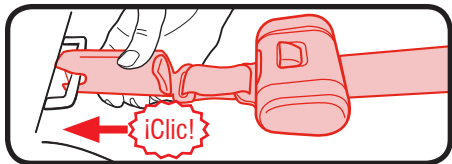
Continúe con el paso siguiente si está correcto. Consulte la sección 4 si no lo está.

5. Destrahe la correa de sujeción superior del lugar de almacenamiento y póngala en el asiento

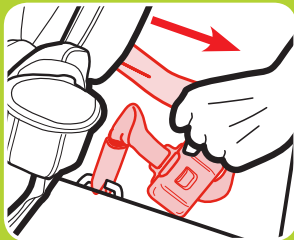


6. Sujete los conectores del EZ Tight™ LATCH a los anclajes inferiores del vehículo

La correa del LATCH no debe estar doblada.

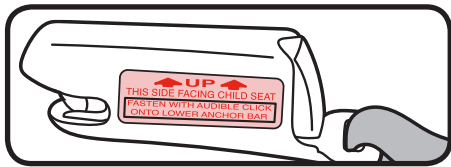


**5 Asiento
elevado**



LATCH se puede utilizar solamente si el espaciamiento de anclaje es de 11 pulgadas (28 cm) desde el centro de uno de anclaje LATCH al centro del otro anclaje LATCH.

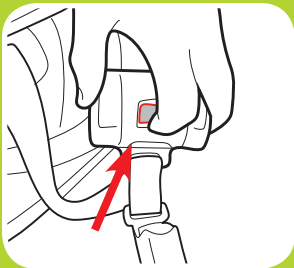
Asegúrese de que el botón rojo no esté mirando hacia el asiento de automóvil y que las flechas estén apuntando hacia arriba.



7. Tire todo el sobrante de la correa EZ Tight™ LATCH para moverlo al costado del retractor

8. Active el retractor del LATCH y tensione el sistema EZ Tight™ LATCH

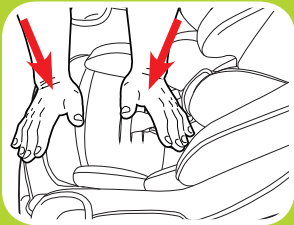
Deslice y libere el deslizador gris del retractor EZ Tight™ LATCH para eliminar el sobrante.



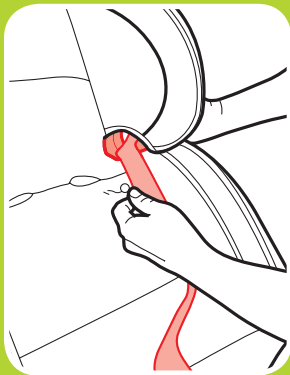
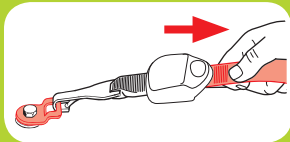
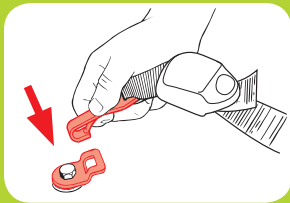
9. Tensione la correa del EZ Tight™ LATCH

Empuje firmemente hacia abajo el asiento de automóvil en los lugares indicados y después suéltelo. Continúe con esta acción hasta que el retractor ya no produzca sonido (aproximadamente entre 3 y 5 veces).

Algunos asientos de vehículos requerirán más presión para tensionar el sistema EZ Tight™ LATCH que otros.



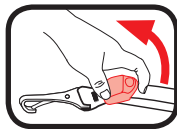
**5 Asiento
elevado**



8. Sujete la correa de anclaje superior

Extienda el anclaje superior levantando la traba del anclaje y sujételo.

Consulte el manual del dueño del vehículo para determinar el lugar específico.



9. Tensione la correa de anclaje superior

Eliminar la flojedad.

10. Pase el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro por la guía del cinturón del hombro en el apoyacabeza

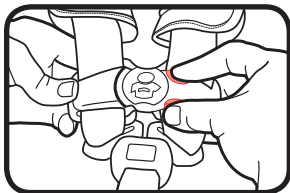
Consulte la sección 6-B para asegurar a su niño.

5-C Instalación del asiento sin respaldo

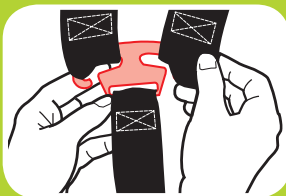
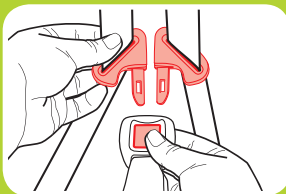
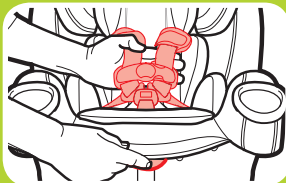
1. Saque el respaldo del asiento aflojando primero las correas del arnés

Empuje hacia abajo en la palanca de liberación del arnés mientras tira hacia afuera las correas del arnés en la presilla del pecho.

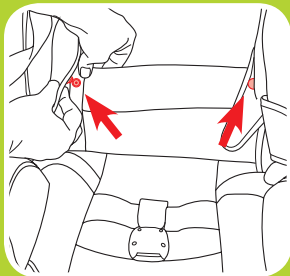
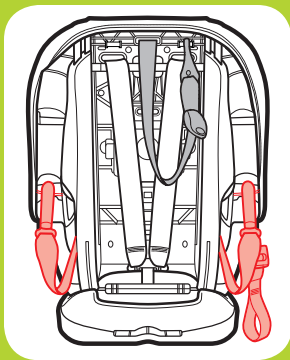
Destrahe la presilla del pecho y la hebilla de la entrepierna.



2. Saque las correas del arnés de la placa de unión



5 Asiento
elevado



3. Asegúrese de que las correas del LATCH estén en la vía del cinturón orientada hacia adelante y en la posición almacenada

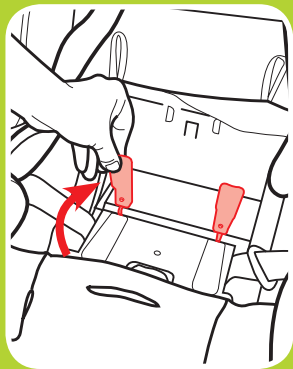
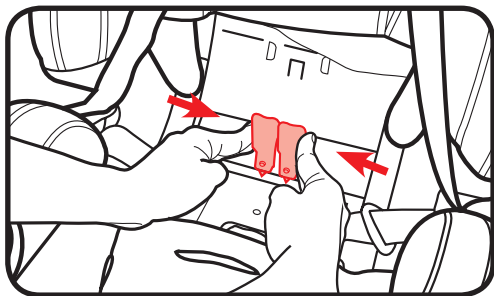
Consulte la sección 7 para cambiar de posición.

4. Destrabe la almohadilla inferior del asiento

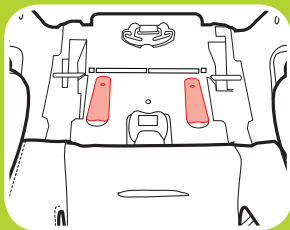
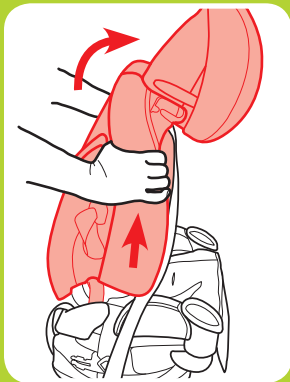
Destrabe la almohadilla del asiento para ver el fondo de la base del asiento.

5. Levante la traba del respaldo rojo

Con el asiento de automóvil en la sexta posición de inclinación, levante las trabas rojas del respaldo y deslícelas juntas.



5 Asiento
elevado



6. Saque el respaldo del asiento de la base del asiento

Empuje el asiento hacia arriba y sáquelo de la base.

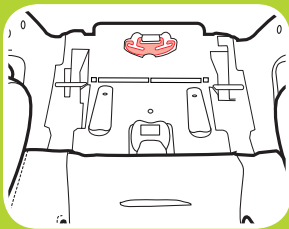
Para volver a colocar el respaldo del asiento, invertir el orden de los pasos 4 a 6.

7. Vuelva a activar las trabas rojas del respaldo

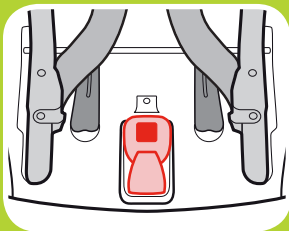
Asegúrese de que estén ambas planas y trabadas en su lugar.

8. **Guarde la placa de unión**

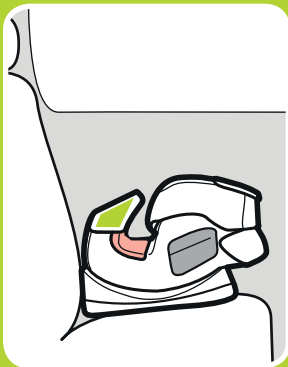
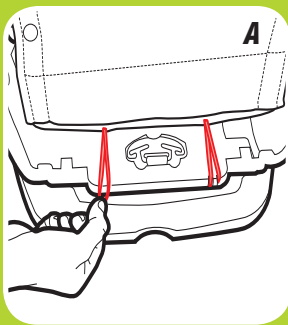
Tire la correa de ajuste del arnés afuera todo lo posible y luego guarde la placa de unión.



9. **Guarde la correa de la hebilla**

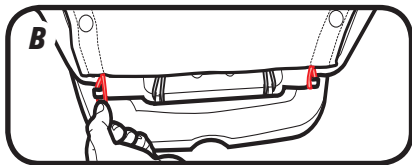


5 Asiento
elevado



10. Sujete la almohadilla de la base a la parte de atrás de la base

Sujete las correas elásticas a la base como se indica.



11. Ponga el asiento orientado hacia delante en el asiento trasero del vehículo

Colóquelo orientado hacia delante en el asiento del vehículo que tiene un cinturón para la falda y el hombro. La base debe estar lo más plana posible sobre el asiento del vehículo.

Consulte la sección 6-C para asegurar a su niño.

Para volver a colocar el respaldo, desenganche las correas elásticas que sujetan la parte trasera de la almohadilla del asiento al asiento para niños sin respaldo e invierta los pasos que se tomaron para quitar el respaldo. Al terminar, vuelva a enganchar las dos correas elásticas del centro de la parte trasera del asiento (A).

⚠ ¡ADVERTENCIA!

¡ADVERTENCIA! En clima frío, no use trajes para nieve o prendas abultadas en su niño cuando lo coloca en el asiento de automóvil. La ropa abultada puede prevenir que las correas del arnés se ajusten correctamente. Para mantener cálido al niño, sujete a su niño al asiento de automóvil y ponga una frazada alrededor de él o ponga el saco del niño al revés después de sujetarlo.

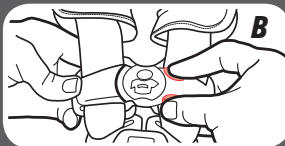
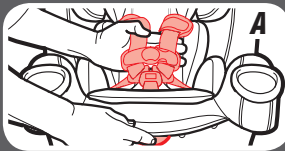
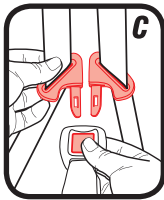


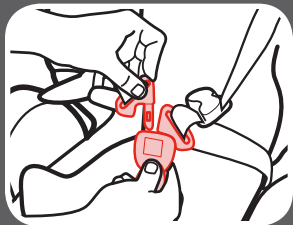
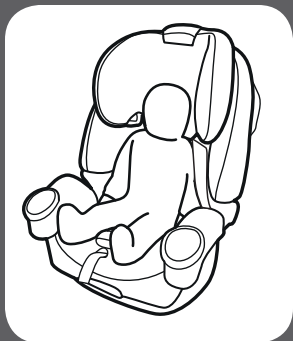
6-A Asegurar al niño con el arnés de 5 puntos

1. Afloje las correas del arnés

(A) Empuje hacia abajo en la palanca de liberación del arnés mientras tira hacia afuera las correas del arnés en la presilla del pecho.

(B) Destrahe la presilla del pecho y la hebilla de la entrepierna. **(C)** Ponga las correas del arnés en los costados.





2. Coloque a su niño en el asiento

Asegúrese de que la espalda del niño esté plana contra el respaldo del asiento de automóvil.

3. Ponga las correas del arnés sobre los hombros del niño y trabe la hebilla

Escuchará un “clic” cuando las lengüetas de la hebilla estén aseguradas en su lugar. Tire de cada lengüeta de la hebilla para asegurarse de que esté instalada con seguridad.

4. Asegúrese de que las correas del arnés estén a la altura correcta

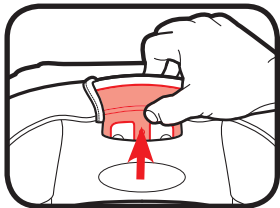
Orientado hacia atrás: Las correas del arnés deben estar **parejas o apenas por debajo** de los hombros del niño y la parte de arriba de la cabeza **debe estar por lo menos 1 pulgada (2.5 cm) por debajo** de la manija de ajuste del arnés/apoyacabeza.

Orientado hacia delante: Las correas del arnés deben **estar parejas o apenas por encima** de los hombros del niño y la parte de arriba de los oídos del niño debe estar por **debajo** de la parte de arriba del apoyacabeza.

Saque los soportes de la cabeza y el cuerpo.

5. Cómo subir o bajar la palanca de ajuste del arnés/apoyacabeza

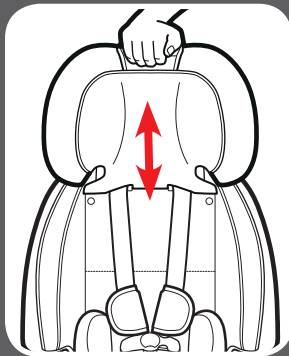
Apriete la palanca de ajuste y levante o baje el apoyacabeza para lograr la altura apropiada del arnés.

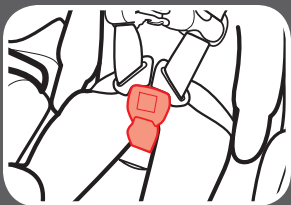


Orientado hacia atrás



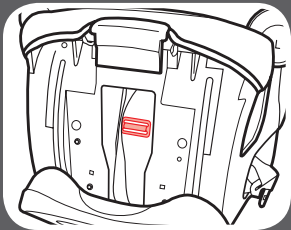
Orientado hacia delante





6. Verifique la posición de la hebilla

La ranura correcta es la que está más cerca a su niño sin estar debajo del niño.



7. Cómo ajustar la correa de la hebilla

Recline el asiento de automóvil y busque el retén de metal debajo del armazón del asiento de automóvil.



8. Gire el retén de metal e insértelo hacia arriba a través del armazón y la almohadilla

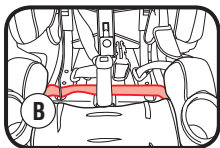
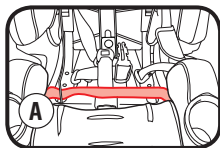
Desde arriba del asiento de automóvil, tire la hebilla hacia afuera.

9. Inserte el retén de metal en la nueva ranura de la correa de la hebilla

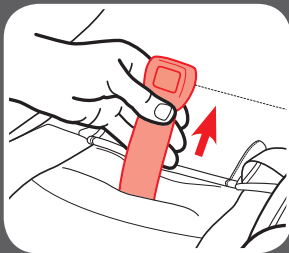
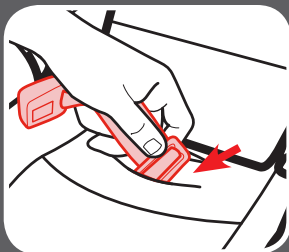
Busque debajo del asiento de automóvil y pase el retén de metal.

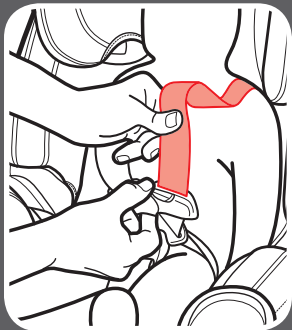
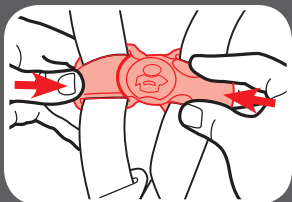
10. Tire de la correa de la hebilla para asegurarse de que esté bien sujeta

Orientado hacia atrás: Asegúrese de que la correa de LATCH esté delante de la correa de hebilla cuando la hebilla está en la posición más interior (A), y detrás de la correa cuando está en posición más exterior (B) y que sea plana y no doblada.



Orientado hacia adelante: Asegúrese de que la correa del LATCH pase detrás de la correa del arnés, que esté plana y no esté doblada.





11. Trabe la presilla del pecho

Escuchará un “clic” cuando la presilla del pecho esté debidamente trabada.

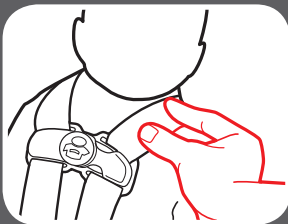
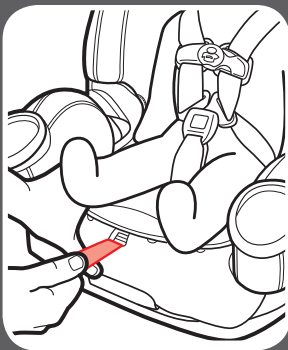
12. Elimine el exceso de flojedad alrededor de la cintura

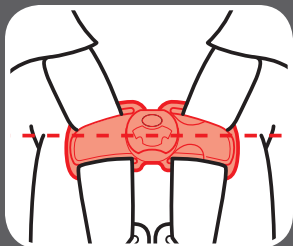
Tire hacia arriba de la correa del arnés mientras empuja hacia abajo la presilla del pecho. Hágalo en ambos costados.

13. Tensione el arnés tirando la correa de ajuste del arnés

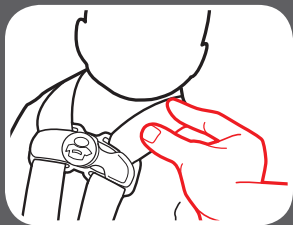
Cuando no puede doblar la cinta del arnés en el hombro de su niño, el arnés está lo suficientemente tenso.

Un arnés tenso no deberá permitir que quede flojo. Se mantiene en una línea casi recta sin doblarse. No aprieta la carne del niño ni empuja el cuerpo del niño en una posición que no sea natural.





14. Eleve la presilla del pecho al nivel de las axilas del niño



15. Verifique de nuevo la tensión y ajústela más si es necesario



6-B Asegurar al niño en el asiento con respaldo

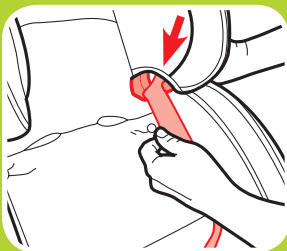
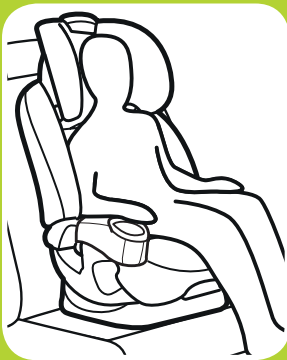
¡ADVERTENCIA!

Use solamente el sistema de cinturón del vehículo para la falda y el hombro cuando sujeta a su niño en el asiento.

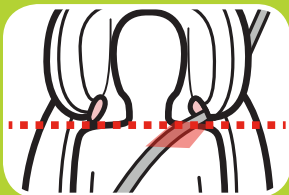
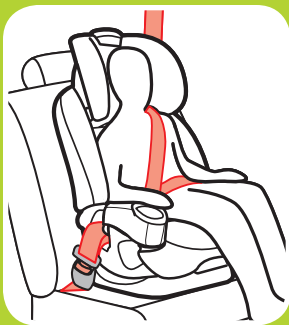
1. Ponga el niño en el asiento

Pídale a su niño que se siente en el asiento, con la espalda plana contra el respaldo del asiento.

2. Pase el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro por la guía del cinturón de seguridad en el apoyacabeza



6 Cómo asegurar
al niño



3. **Trabe el cinturón de seguridad del vehículo para la falda y el hombro**

Tenga la seguridad de que la parte de la falda del cinturón de seguridad del vehículo pasa detrás de los apoyabrazos.

Asegúrese de que la parte de la falda del cinturón de seguridad del vehículo está baja a través de las caderas de su niño.

Tenga la seguridad de que el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro pase por los hombros de su niño, entre el cuello y el borde del hombro. Las guías del cinturón deben estar parejas o apenas por encima de los hombros.

¿Está todo correcto?

Nunca use solamente el cinturón para la falda

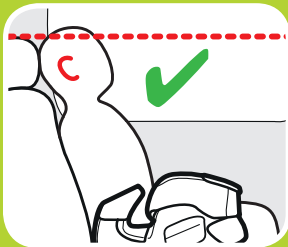
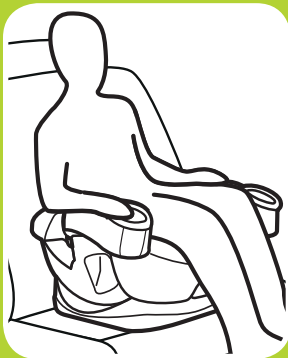
Cinturón para la falda detrás del apoyabrazos y que cruza bajo en las caderas y los muslos

El cinturón para el hombro cruza el hombro, entre el cuello y el borde del hombro



6 Cómo asegurar
al niño

6-C Asegurar al niño en el asiento sin respaldo



⚠ ¡ADVERTENCIA!

Use solamente el sistema de cinturón del vehículo para la falda y el hombro cuando sujete a su niño en el asiento.

1. Ponga el niño en el asiento

Pídale a su niño que se siente en el asiento, con la espalda plana contra el respaldo del asiento del vehículo.

2. Los oídos deben estar por debajo de la parte de arriba del respaldo del asiento o del apoyacabeza

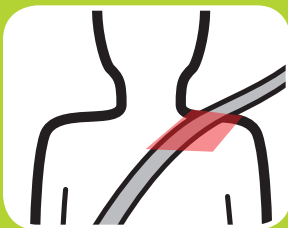
3. Trabe el cinturón de seguridad del vehículo para la falda y el hombro

Tenga la seguridad de que la parte de la falda del cinturón de seguridad del vehículo pasa detrás de los apoyabrazos.

Asegúrese de que la parte de la falda del cinturón de seguridad del vehículo esté baja a través de las caderas de su niño.

Tenga la seguridad de que el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro pase por los hombros de su niño, entre el cuello y el borde del hombro.

Podría necesitar usar la presilla de posicionamiento del cinturón para obtener un buen calce.



¿Está todo correcto?



Nunca use solamente el cinturón para la falda

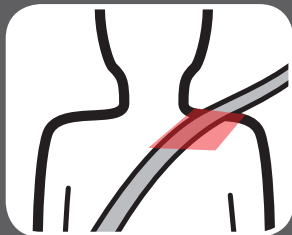
Cinturón para la falda detrás del apoyabrazos y que cruza bajo en las caderas y los muslos

El cinturón para el hombro cruza el hombro, entre el cuello y el borde del hombro

Usando la presilla de posicionamiento del cinturón

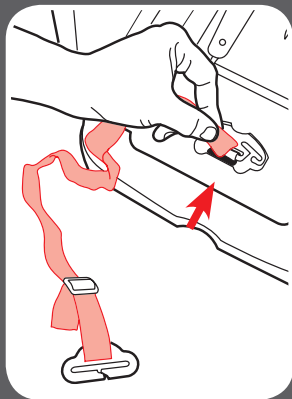
1. Asegúrese de que el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro esté en la zona roja como se indica

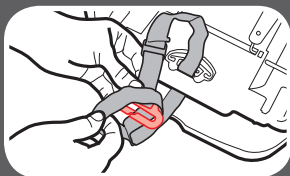
Si el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro está fuera de esta zona, **DEBE** usar la presilla de posicionamiento del cinturón.



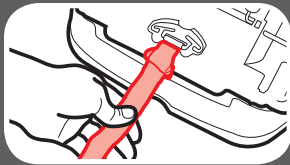
2. Sujete la presilla de posicionamiento del cinturón

Pase el extremo del nudo de la correa por la misma ranura que la correa de ajuste del arnés como se indica.

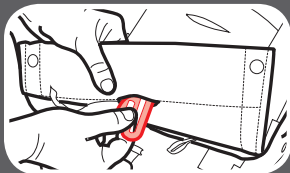




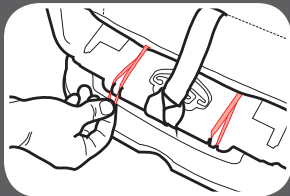
3. Pase la presilla y la correa por el nudo



4. Tire para tensionar la correa



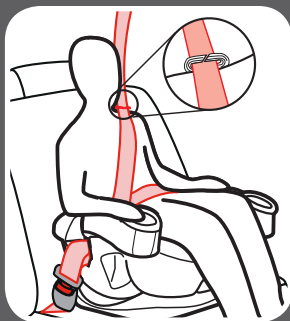
5. Pase la presilla por la ranura en la almohadilla



6. Sujete la almohadilla del asiento a la base

7. Ponga el niño en el asiento, trabe el niño en el asiento y sujete la presilla de posicionamiento del cinturón

Con la espalda del niño plana contra el respaldo del asiento del vehículo, trabe al niño. Luego deslice la presilla hacia el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro como se indica.



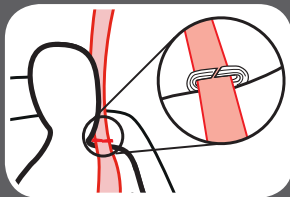
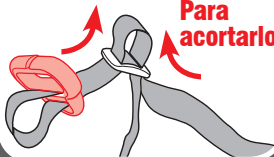
8. Ajuste la presilla de posicionamiento del cinturón según su niño

Alargue o acorte la longitud del cinturón como se indica.

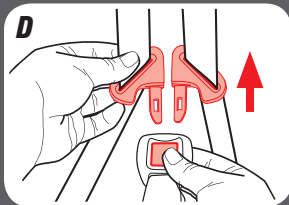
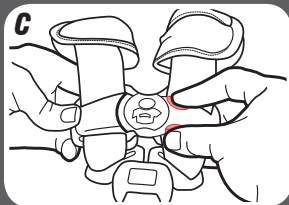
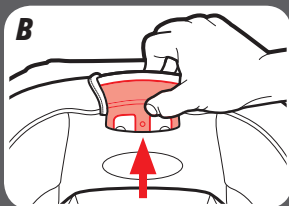
La presilla debería caber arriba del hombro como se indica.

Para alargarlo

Para acortarlo

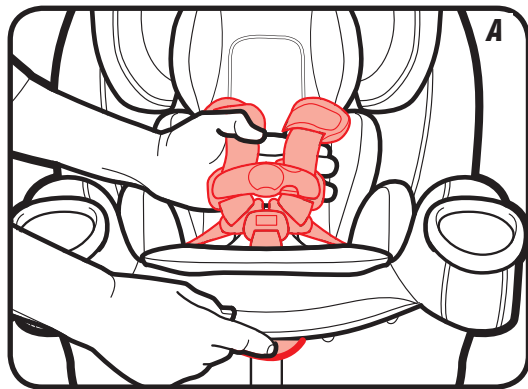


7-A Mover la correa del EZ Tight™ LATCH

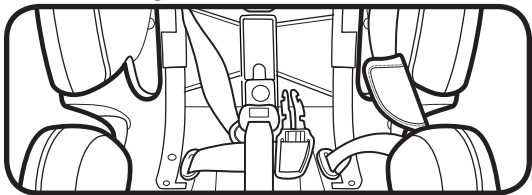


1. Para facilitar el movimiento de la correa del EZ Tight™ LATCH

- A.** Afloje las correas del arnés.
- B.** Eleve el apoyacabeza a la posición más alta.
- C.** Destrahe la presilla del pecho.
- D.** Destrahe la hebilla.



2. Desabroche la almohadilla del asiento de abajo para ver la correa del EZ Tight™ LATCH

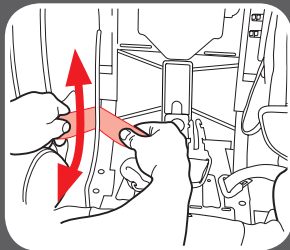
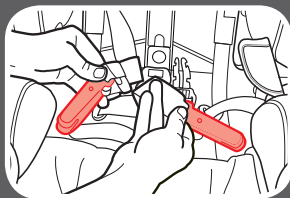
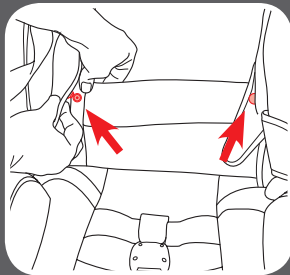


3. Tire los conectores del EZ Tight™ LATCH fuera de las aberturas de la vía del cinturón hacia el centro del asiento de automóvil

4. Deslice toda la correa del EZ Tight™ LATCH a lo largo de la barra hacia la abertura deseada de la vía del cinturón

Orientado hacia atrás: Deslice la correa del EZ Tight™ LATCH a lo largo de la barra hasta el frente del asiento.

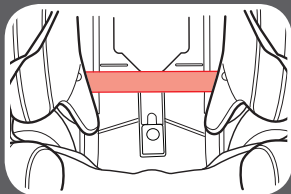
Orientado hacia adelante: Deslice la correa del EZ Tight™ LATCH hacia arriba a lo largo de la barra hacia arriba.



Orientado
hacia atrás



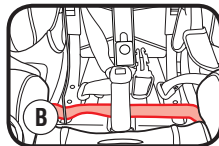
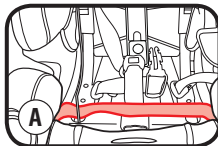
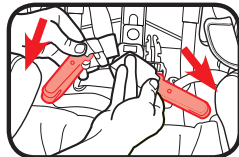
Orientado
hacia
adelante



5. Pase los conectores del EZ Tight™ LATCH por las aberturas deseadas de la vía del cinturón en cada costado del asiento de automóvil

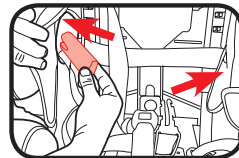
Orientado hacia atrás:

Asegúrese de que la correa de LATCH esté delante de la correa de hebilla cuando la hebilla está en la posición más interior (A), y detrás de la correa cuando está en posición más exterior (B) y que sea plana y no doblada.



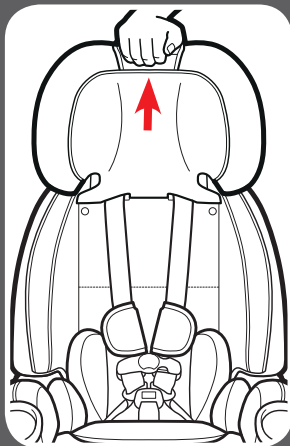
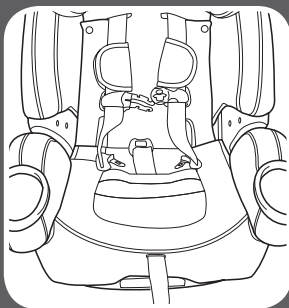
Orientado hacia adelante:

Asegúrese de que la correa del EZ Tight™ LATCH pase detrás de la correa del arnés, que esté plana y no esté doblada.



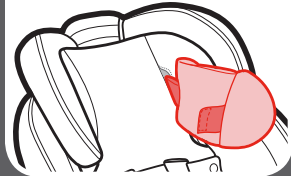
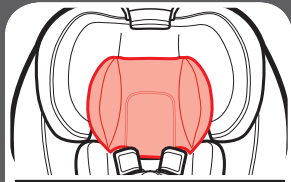
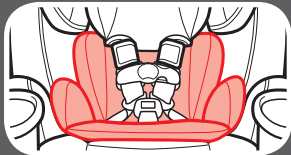
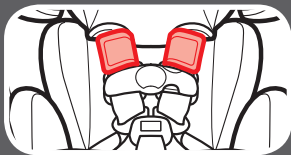
6. Vuelva a colocar la almohadilla del asiento

7. Mueva el apoyacabeza a la posición correcta para su niño



**7 Mover
el LATCH**

8-A Accesorios *(en selectos modelos)*



Fundas del arnés

Asegúrese de que las fundas del arnés no interfieran con la colocación de la presilla para el pecho a la altura de las axilas.

Para sacarlas, destrabe las tiras de sujeción y sáquelas.

Soporte del cuerpo

Usar solamente en el modo orientado hacia atrás.

El soporte del cuerpo debe usarse si los hombros están debajo de la posición más baja del arnés.

Nunca deje que el soporte del cuerpo se apile o pliegue detrás del niño.

Soporte de la cabeza

Usar solamente en el modo orientado hacia atrás. Para ajustar el soporte, tire hacia arriba hasta lograr la altura deseada. No lo use sin el soporte para el cuerpo.

Para instalarlo, pase las correas del soporte para la cabeza por el apoyacabeza y use las tiras de sujeción para conectar las correas juntas.

Para sacarlo, desabroche las tiras de sujeción y tire las correas para sacarlas del apoyacabeza.

9-A Cómo sacar el EZ Tight™ LATCH y el anclaje superior

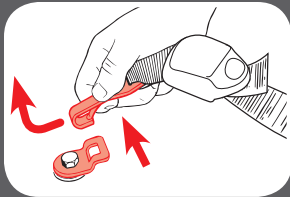
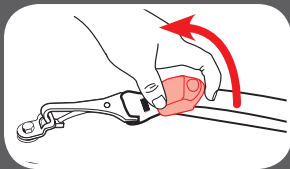
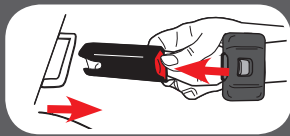
EZ Tight™ LATCH

Para sacar los conectores del EZ Tight™ LATCH de los anclajes inferiores, empuje los botones rojos y tírelos.

Anclaje de sujeción superior

Para sacarlo, levante la traba del anclaje para liberar la tensión.

Oprima el resorte del gancho. Empuje el gancho del anclaje hacia adentro, luego levántelo hacia arriba y aléjelo del anclaje de sujeción.



9-B Elegir la ubicación del asiento en el vehículo

Consulte el manual del dueño del vehículo para identificar los lugares del asiento.

El mejor lugar para colocar este asiento de automóvil es:

- El que recomienda el manual del dueño de su vehículo, y
- Resulta en una instalación segura de este asiento de automóvil

En caso de que no haya un asiento trasero disponible y/o no tiene otra opción que poner al niño que no sea un bebé en un asiento de automóvil orientado hacia atrás en un asiento delantero, la Administración Nacional de Seguridad de Tráfico en Carreteras (NHTSA) recomienda que tome las siguientes medidas:

- Asegurar que el niño esté debidamente sujetado según su edad y tamaño
- Mover el asiento todo lo posible hacia atrás
- Tener la seguridad de que el niño no está fuera de posición, tal como inclinado hacia adelante en el lugar de despliegue de la bolsa de aire
- Poner el interruptor de activación de la bolsa de aire, si está disponible, en la posición DESACTIVADA
- Mover el asiento todo lo posible hacia atrás

9-C Lugares peligrosos para el asiento en el vehículo

Nunca instale este asiento de automóvil en uno de los siguientes lugares del vehículo:



asientos del vehículo orientados hacia atrás o el costado



orientado hacia atrás con una bolsa de aire delantera activada



modo asiento elevado con un cinturón de seguridad del vehículo solamente para la falda

9-D Cinturones de seguridad del vehículo

Consulte el manual del dueño de su vehículo sobre el uso del cinturón de seguridad del vehículo

Este asiento de automóvil se puede instalar usando un cinturón de seguridad del vehículo. Para lograrlo, necesitará cambiar el cinturón de seguridad al modo trabado para usar con asientos de automóvil. En los cinturones de seguridad de algunos vehículos, esto se logra con la placa de seguridad; en los cinturones de seguridad de otros vehículos, se logra con el retractor.

Términos del cinturón de seguridad del vehículo

Retractor

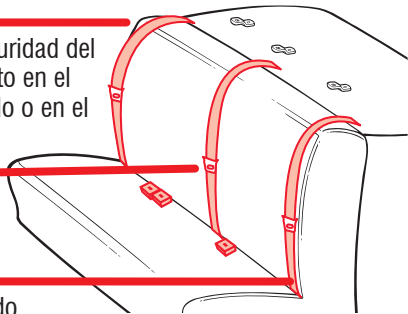
Un dispositivo que enrolla el cinturón de seguridad del vehículo que no se usa. A menudo está oculto en el interior de paneles de las paredes del vehículo o en el respaldo del vehículo.

Latch Plate

El extremo macho de un cinturón de seguridad con la lengüeta plateada.

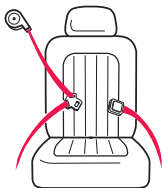
Recodo del asiento

El lugar donde se unen el asiento y el respaldo.

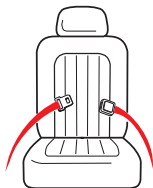


Identificación del tipo de su cinturón de seguridad

Hay dos tipos diferentes de cinturones de seguridad del vehículo que se pueden usar con este asiento de automóvil:



Cinturón de seguridad para la falda y el hombro 3 puntos de conexión. Se puede usar en todos los modos de uso del asiento de automóvil.



Cinturón para la falda solamente 2 puntos de conexión. **SOLAMENTE se puede usar en el modo arnés.**

Los siguientes tipos de cinturones de seguridad del vehículo **NO** se pueden usar con seguridad con este asiento de automóvil:

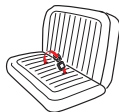


Cinturón para la falda con cinturón motorizado para el hombro



Cinturón para la falda o cinturón de seguridad del vehículo para el hombro montado en la puerta

Cinturones adelante del recodo del asiento



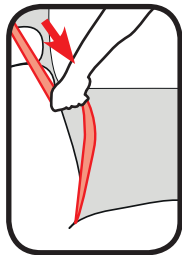
En algunos automóviles, es posible que no ajuste apretadamente. Lea el manual de su automóvil y del asiento de automóvil.

Instalación del cinturón para la falda/hombro - Modos orientado hacia atrás y adelante

Consulte siempre el manual del dueño de su vehículo para obtener información específica sobre los cinturones de seguridad de su vehículo.

Hay tres tipos de retractores: **ELR (Retractor con trabado de emergencia)**, **ALR (retractor con trabado automático)**, y **Mixto (pasar de ELR a ALR)**. Para determinar su tipo de retractor, use estos pasos:

1. Tire **lentamente** el cinturón hasta la mitad y pare.
2. Deje que el cinturón se retraiga varias pulgadas.
3. Trate de tirar el cinturón más hacia afuera. Si el cinturón no se puede tirar más, es **ALR**. Si se puede tirar más, pase al paso siguiente.
4. Tire **lentamente** el cinturón todo lo posible hacia afuera y luego deje que se retraiga varias pulgadas.
5. Trate de tirar el cinturón todo lo posible de nuevo hacia afuera. Si no se puede tirar, es **Mixto**. Si se puede tirar libremente, es **ELR**.



Nota: La mayoría de los vehículos fabricados después de 1996 tienen retractores Mixtos en el asiento trasera. Si tiene alguna pregunta sobre su tipo de retractor, consulte el manual del dueño de su vehículo o llame a Graco para obtener asistencia.

Cómo trabar el cinturón de seguridad del vehículo para la falda y el hombro

Placa de seguridad deslizante y retractor Mixto

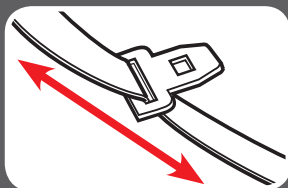
Una placa de seguridad que se desliza con libertad en la correa del cinturón y no puede, por su cuenta, mantener el cinturón apretado contra un asiento de automóvil.

Cuando instala su asiento de automóvil, pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía apropiada del cinturón y trábelo. **Tire lentamente el cinturón de seguridad para el hombro todo lo posible para pasarlo al modo trabado.**

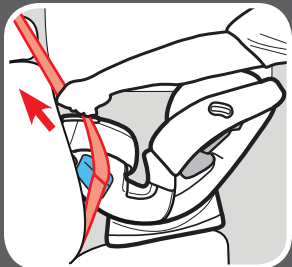
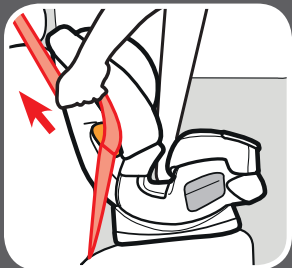
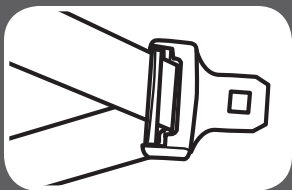
Luego, a medida que tira el cinturón de seguridad del vehículo para ajustarlo, ponga el resto de la cinta en el retractor.

Agarre el lado del asiento a la ruta de la correa y deslizar el asiento de lado a lado y de delante hacia atrás. El asiento no debe moverse más de 1 pulgada (2.5 cm).

Nota: Con el cinturón de seguridad del vehículo en este modo trabado, toda la tensión está arriba en el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro. Esto podría comenzar a inclinar el asiento de automóvil hacia el costado cuando orientado hacia atrás. Si ocurre, use una presilla de seguridad en lugar de este movimiento del retractor. Consulte la sección Placa de seguridad deslizante y retractor ELR.



Nota: Cuando usa la traba, no necesita cambiar el retractor. La traba sujeta el cinturón de seguridad.



Placa de seguridad y retractor ELR

Una placa de seguridad que mantiene tenso el cinturón para la falda después de que fue ajustado; contiene una barra de metal en la parte de abajo del herraje que “traba” el cinturón en posición.

Cuando instala su asiento de automóvil, pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía apropiada del cinturón y trábelo. Entonces, tire hacia arriba del cinturón de seguridad del vehículo para el hombro para que el cinturón para la falda se tense alrededor del asiento de automóvil.

Agarre el lado del asiento a la ruta de la correa y deslizar el asiento de lado a lado y de delante hacia atrás. El asiento no debe moverse más de 1 pulgada (2.5 cm).

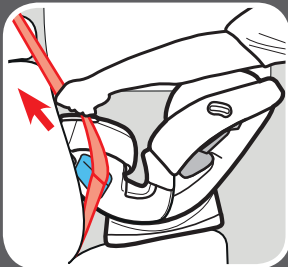
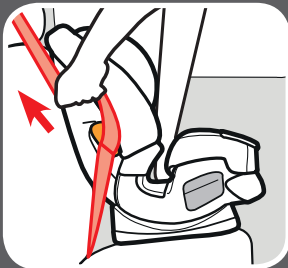
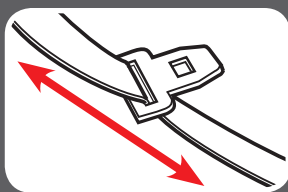
Nota: Cuando usa la traba, no necesita cambiar el retractor. La traba sujeta el cinturón de seguridad.

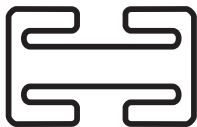
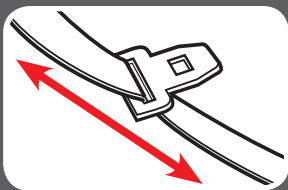
Placa de seguridad deslizante y retractor ALR

Una placa de seguridad que se desliza con libertad en la correa del cinturón y no puede, por su cuenta, mantener el cinturón apretado contra un asiento de automóvil.

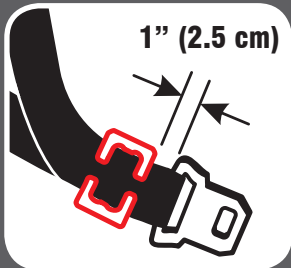
Tire lentamente el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro todo lo posible hacia afuera. Pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía apropiada del cinturón y trábelo. Luego, a medida que tira el cinturón de seguridad del vehículo para ajustarlo, ponga el resto de la cinta en el retractor.

Agarre el lado del asiento a la ruta de la correa y deslizar el asiento de lado a lado y de delante hacia atrás. El asiento no debe moverse más de 1 pulgada (2.5 cm).





Presilla de seguridad



Placa de seguridad deslizante y retractor ELR

Una placa de seguridad que se desliza con libertad en la correa del cinturón y no puede, por su cuenta, mantener el cinturón apretado contra un asiento de automóvil.

Con este retractor, necesitará usar la presilla de seguridad para trabar el cinturón de seguridad del vehículo.

Para obtener una Presilla de seguridad Ponte en línea en gracobaby.com o llame al 1-800-345-4109

Pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía apropiada del cinturón y trábelo. Ajuste apretadamente el cinturón de seguridad del vehículo. Mientras empuja el asiento hacia abajo, apriete las dos correas juntas detrás de la lengua de la hebilla. Destrabe el cinturón sin permitir que se mueva.

Sujete la presilla de seguridad a los cinturones para el hombro y para la falda como se indica.

Vuelva a poner el cinturón en la hebilla. Verifique que el cinturón para la falda no se mueve tirando con fuerza. Si el cinturón se afloja o se alarga, repita el procedimiento.

Nota: Cuando usa la traba, no necesita cambiar la presilla de seguridad. La traba sujeta el cinturón de seguridad.

Instalación del cinturón para la falda – NO usar en el modo asiento elevado

Consulte siempre el manual del dueño de su vehículo para obtener información específica sobre los cinturones de seguridad de su vehículo.

Placa de seguridad y sin retractor

Cuando instala su asiento de automóvil, pase el cinturón de seguridad para la falda por la vía apropiada del cinturón y trábelo. Entonces, tire hacia arriba de la punta del cinturón para que el cinturón para la falda se tense alrededor del asiento de automóvil.

Placa de seguridad cosida y ALR

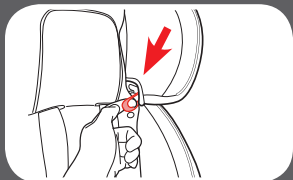
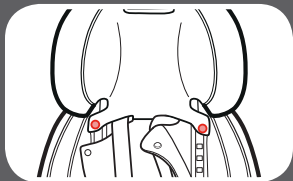
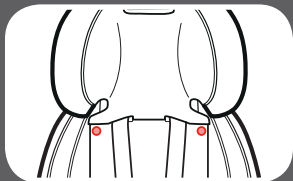
Tire lentamente el cinturón para la falda todo lo posible hacia afuera. Pase el cinturón de seguridad para la falda por la vía apropiada del cinturón y trábelo. Luego, tire el cinturón de seguridad para la falda apretadamente mientras pone todo el resto en el retractor.



Agarre el lado del asiento a la ruta de la correa y deslizar el asiento de lado a lado y de delante hacia atrás. El asiento no debe moverse más de 1 pulgada (2.5 cm).



10-A Limpieza de la almohadilla del asiento RapidRemove™



Consulte la etiqueta de cuidado de la almohadilla del asiento para obtener las instrucciones de lavado.

Almohadilla del apoyacabeza

Limpie con una esponja húmeda usando un jabón suave y agua fresca. De ser necesario, se puede sacar la almohadilla para limpiarla.

Para sacarla, desabroche los 2 broches exteriores de la almohadilla del apoyacabeza.

Desabroche los 2 broches interiores de la almohadilla del apoyacabeza del armazón de plástico.

Deslice los bucles de retención elásticos fuera de las guías de los cinturones.

Destrabe las dos correas elásticas de la parte trasera del apoyacabeza.

Saque la almohadilla del apoyacabeza.

Lave la almohadilla a máquina en agua fría en el ciclo delicado y séquela al aire. **NO USE BLANQUEADOR.**

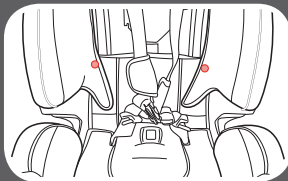
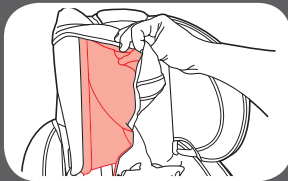
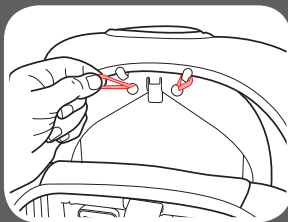
Invierta los pasos para volver a colocar la almohadilla en el apoyacabeza.

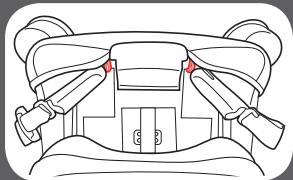
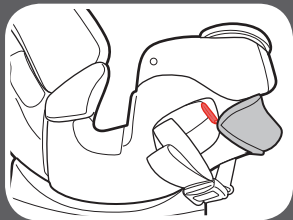
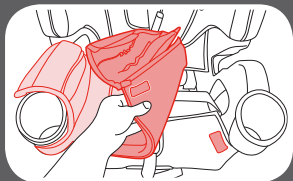
Almohadilla del asiento RapidRemove™

Límpielo con una esponja húmeda usando un jabón suave y agua fresca. De ser necesario, se puede sacar la funda para limpiarla.

Para sacarla, destrabe la almohadilla de la base de la almohadilla lateral.

Destrabe el broche de la almohadilla de los dos apoyabrazos del armazón de plástico.





Tire la almohadilla del asiento para separarla de los tiras de sujeción en ambos lados.

Lave la almohadilla a máquina en agua fría en el ciclo delicado y séquela al aire. **NO USE BLANQUEADOR.**

Invierta los pasos para volver a colocar la almohadilla en el armazón.

Almohadilla delantera del asiento

Limpie con una esponja húmeda usando un jabón suave y agua fresca. De ser necesario, se puede sacar la almohadilla para limpiarla.

Destrabe las correas elásticas en la vía del cinturón orientada hacia atrás.

Destrabe las dos correas elásticas de la manija de reclinación.

Lave la almohadilla a máquina en agua fría en el ciclo delicado y séquela al aire. **NO USE BLANQUEADOR.**

Invierta los pasos para volver a colocar la almohadilla en el armazón.

Almohadilla lateral

Limpie con una esponja húmeda usando un jabón suave y agua fresca. De ser necesario, se puede sacar la almohadilla para limpiarla.

Desde la parte trasera del asiento, destrabe las 2 tiras de sujeción en la parte superior de las almohadillas laterales.

Tire para sacar las almohadillas laterales del armazón.

Lave la almohadilla a máquina en agua fría en el ciclo delicado y séquela al aire. **NO USE BLANQUEADOR.**

Invierta los pasos para volver a colocar la almohadilla en el armazón.

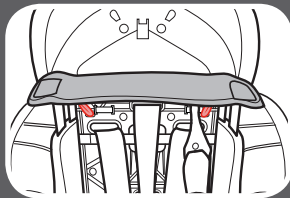
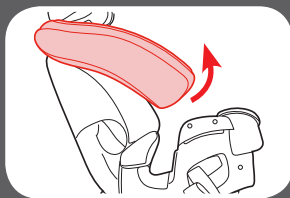
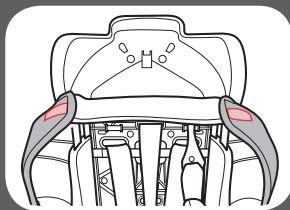
Almohadilla superior

Limpie con una esponja húmeda usando un jabón suave y agua fresca. De ser necesario, se puede sacar la almohadilla para limpiarla.

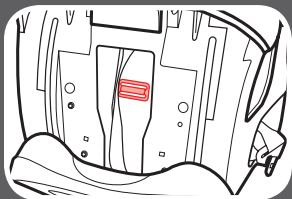
Desde la parte trasera del asiento, destrabe las 2 correas elásticas.

Lave la almohadilla a máquina en agua fría en el ciclo delicado y séquela al aire. **NO USE BLANQUEADOR.**

Invierta los pasos para volver a colocar la almohadilla en el armazón.



10-B Limpieza de la hebilla



Recline el asiento de automóvil y busque el retén de metal. Gire el retén de metal hacia arriba por el armazón y la almohadilla. Desde adelante, tire la hebilla de la entrepierna hacia afuera.

Para limpiar la hebilla, póngala en una taza de agua tibia y agite suavemente la hebilla. Oprima el botón rojo varias veces mientras está en el agua.

NO SUMERJA LA CORREA DE LA HEBILLA.
NO USE JABONES, DETERGENTES DE USO DOMÉSTICO ni LUBRICANTES.

Elimine el exceso de agua agitándolo y deje secar al aire. Repita los pasos lo necesario hasta que se trabo con un clic. Vuelva a poner la hebilla en la misma ranura de donde la sacó. Tire de la hebilla de la entrepierna para asegurarse de que esté bien sujeta.

¡ADVERTENCIA! Inspeccione y limpie la hebilla de vez en cuando para eliminar cualquier objeto o desecho que pudiera prevenir que se trabo.

10-C Limpieza del arnés y de las correas del EZ Tight™ LATCH

Lave la superficie solamente con un jabón suave y un paño mojado. **NO SUMERJA LAS CORREAS DEL ARNÉS o LA CORREA DEL LATCH EN AGUA.** Hacerlo podría debilitar las correas.

Si las correas del arnés o cinturón del EZ Tight™ LATCH están deshilachados o muy sucios, comuníquese con servicio al cliente en www.gracobaby.com o al 1-800-345-4109.

Piezas de repuesto

Para comprar piezas o accesorios en los Estados Unidos,
por favor comuníquese con nosotros en:

www.gracobaby.com

o

1-800-345-4109



Guarde el manual de instrucciones en la ranura con símbolo del libro de instrucciones como se indica.

